

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de Jacq. Bohy SA, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 209420-209460.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tagung des EFTA-Rates auf Ministerebene am 24. und 25. Mai 1965 in Wien. — Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE les 24 et 25 mai 1965 à Vienne.
République du Niger: Taxe sur les transactions.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Mai 1965.

Ex Libris Verlag A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1223), Förderung kultureller Werte, vorab durch Herstellung, Ankauf und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften usw. Dr. Elzbieta F. Gasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Werner Brunner, von Zürich, in Erlenbach (Zürich).

E. Matthieu, in Zürich (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2378), Betrieb einer graphischen Kunstwerkstätte. Die Prokura von Klara Lüscher ist erloschen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

14. Mai 1965.

Uto Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1964, Seite 2602). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Fischer sowie die Prokura von Emil Hess sind erloschen. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert Weber, von Wetzikon (Zürich), in Winterthur; er ist zugleich Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Herbert Rubli, von Dachsen (Zürich), in Zürich.

14. Mai 1965.

Kägi-Film A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2850), Produktion von Werbefilmen usw. Hans Kägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Viktor Haegi, von Wetzikon (Zürich) und Kappel a. A., in Wald (Zürich).

14. Mai 1965.

W. Bächtold-Oppliger, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1943, Seite 1699), Metzgerei und Würsterei. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Stocker, von Zürich, in Zug.

14. Mai 1965.

Quadri, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1964, Seite 1954), alkoholische und nichtalkoholische Getränke usw. Einzelprokura ist erteilt an Helmut Warnecke, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach (Zürich).

14. Mai 1965.

Haefelin & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 365), Vertrieb von Autoreifen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes beider Geschäftspartner aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Mai 1965.

Kosmos-Bedaechungs- und Isolier-GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1962, Seite 2422). Neues Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 59 in Zürich 8 (bei J. C. Giger).

14. Mai 1965.

ROWA A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3278), Handel mit und Fabrikation von Isolier-Baustoffen. Neues Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 59 in Zürich 8 (bei J. C. Giger).

14. Mai 1965. Yoga.

Genossenschaft Argen, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1964, Seite 2546), Errichtung und Betrieb eines Ferienhauses der Yoga-Freunde usw. Kurt Häberli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden: Armin Gimmi, von Graltshausen (Thurgau), in Niederlenz (Aargau); er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten des Vorstandes.

14. Mai 1965. Papeterieartikel usw.

Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666), Handel mit und Herstellung von sämtlichen Papeterie- und Galanterie-Artikeln usw. Walter Scholl und Emilia Piccioli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Erich Neidhardt, von und in Zürich, als Präsident, und Wilhelm Telle, von Zürich, in Windisch (Aargau).

14. Mai 1965.

Leichtmetallbau Schlieren, Meier & Müller, in Schlieren. Unter dieser Firma sind Emil Meier-Schlegel, von Zürich, in Schlieren, und Max Müller, von Mönchaltorf, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1965 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen aus Leicht- und Buntmetallen. Wiesenstrasse 23.

14. Mai 1965.

Dr. se. techn. Fritz von Ballmoos, dipl. El.-Ing. ETH, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766), Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Horgen verlegt. Geschäftsdomizil: Tödiinstrasse 44.

14. Mai 1965. Elektrische Anlagen.

Werner Rueh & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1951, Seite 961), elektrische Anlagen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Kälin, von Einsiedeln, in Zürich.

14. Mai 1965. Import-Export usw.

Transtrade AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3530), Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. April 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Kollektivprokura ist erteilt an Armand Arbenz, von Basel und Zürich, in Binningen (Basel-Landschaft); er zeichnet entweder mit Kurt E. Brunschweiler, Präsident, oder mit Zdenko Kovacevic, Delegierter des Verwaltungsrates, welche ihrerseits weiter Einzelunterschrift führen.

14. Mai 1965. Liegenschaften.

Platthof A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1448), An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften usw. Adrian Scotoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Mai 1965.

Industrie-Treuhand AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Besorgung von Vermögensverwaltungen sowie die Durchführung von Treuhandgeschäften und Revisionen, alles zur Hauptsache für industrielle Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 50 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Bei der Ausgabe weiterer Aktien Serie A steht nur den Aktionären dieser Gruppe ein Bezugsrecht zu. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, als Präsident, und Jakob Waespe, von Zürich und Wattwil, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Tödiinstrasse 17 in Zürich 2.

17. Mai 1965.

Frolburg Immobilien und Finanz AG, in Zollikon (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1963, Seite 879), Erwerb von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 6. Mai 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

17. Mai 1965.

Obstkühlhaus AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766), Heinrich Rengel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinrich Zollinger, von Meilen, in Zürich, und Heeter Geiser, von und in Langenthal. An Stelle des weiterhin dem Verwaltungsrat angehörenden Dr. Leo Müller wurde zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates das bisherige Mitglied Arnold Buser gewählt. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Suzanne Geiser-Egger heisst infolge Wiederverheiratung nun Suzanne Baumann-Egger und ist in Oberentfelden heimatberechtigt.

Bureau Burgdorf

17. Mai 1965. Sägerei usw.

F. Haas, in Wynigen, Sägerei, Fabrikation von und Handel mit Kästen und Harassen, sowie Handel mit Holz (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 439). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1965. Pharmazeutische Produkte.

Interhorn AG, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 17 vom 27. Februar 1953, Seite 466). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schalunen (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1496) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

29 avril 1965.

Banque Cantonale de Berne, succursale à Moutier et agence à Malleray (FOSC. du 1^{er} février 1965, N° 25, page 338), avec siège principal à Berne. La signature collective de Hans Kloetzel, directeur à la direction générale, est radiée.

Bureau Nidau

15. Mai 1965.

Minder und Wenger, Metallbau, in Brügg, Betrieb einer Schlosserei. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 919). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Minder & Wenger AG», in Brügg.

15. Mai 1965. Metallbau.

Minder & Wenger AG, in Brügg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Werkstätte für Metallbau, insbesondere die Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Minder und Wenger, Metallbau», in Brügg, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Fritz Minder und Ernst Wenger die Liegenschaft Brügg-Grundbuch Nr. 296 zum Preise von Fr. 116 000 sowie Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Minder und Wenger, Metallbau», in Brügg, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Januar 1965, wonach die Aktiven Fr. 143 338.32, und die Passiven Fr. 125 338.32 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 18 000 ergibt. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 134 000 und wird beglichen durch Übernahme der auf der Liegenschaft lastenden Hypothekarschuld von Fr. 36 000 und Auszahlung von 98 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger. Zwei Aktien sind durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 2000 an die Gesellschaft voll liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen «Minder und Wenger, Metallbau» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1965. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Wenger, von Pöhlern, in Biel, als Präsident, und Fritz Minder, von Huttwil, in Biel, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Friedhofweg 15.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Mai 1965. Bäckerei, Konditorei.

Werner Hadorn, in Worb, Inhaber der Firma ist Werner Hadorn, von Toffen, in Worb. Bäckerei, Konditorei, Kirchweg 25.

Luzern - Lucerne - Lucerna

8. April 1965.

Freyag AG für Finanzierung & Beteiligungen, in Luzern (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 204). Das bisher mit Fr. 20 000 liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun nach Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert. Laut öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 75 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Gemäss geänderten Statuten besteht das Grundkapital von Fr. 75 000 aus 150 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind.

13. Mai 1965. Photo.

Cityphot AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und den Erwerb von Photogeschäften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Ruckli, von und in Luzern. Mitglieder sind: Peter Ruckli und Albert Ruckli, beide von und in Luzern. Walter und Peter Ruckli führen Einzelunterschrift. An Albert Ruckli ist Einzelprokura erteilt.

13. Mai 1965. Tiefbau.

Theodor Baumeler, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Theodor Baumeler, von Grosswangen und Schupfheim, in Grosswangen. Tiefbauunternehmung (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 1, HRV).

13. Mai 1965. Spenglerei usw.

Jos. Bühlmann, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Josef Bühlmann, von und in Grosswangen. Spenglerei und Installationen (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

13. Mai 1965. Zimmerei.

Alfons Germann, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Alfons Germann, von Muolen und Sitterdorf, in Grosswangen. Mechanische Zimmerei (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

13. Mai 1965. Kolonialwaren.

Hs. Mühlebach, in Luzern, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2807). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Mai 1965. Autogarage.

Friedr. Pfenniger, in Grosswangen. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Pfenniger, von und in Grosswangen. Autogarage. Friedau (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

13. Mai 1965. Immobilien.

Hans Rothli, in Luzern. Vermittlung von Grundstücken (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1760). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 23. April 1965 über diese Firma den Konkurs erkannt.

14. Mai 1965. Landesprodukte.

Ledonä AG, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Landesprodukten. Diese Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Fuchs, von Oberberg, in Luzern. Adresse: Neustadtstrasse 7 (beim Verwaltungsrat).

17. Mai 1965.

Travellers Tour Operators AG (Travellers Tour Operators SA) (Travellers Tour Operators Inc.) (Travellers Tour Operators Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Geschäften aller Art auf dem Gebiet des Tourismus, insbesondere die Organisation von Reisen und die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang damit. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten, Schutzrechte und «Know Hows» verwerten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zollikon (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Friedenstrasse 2 (bei Emil Bucher).

17. Mai 1965.

Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern (Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. à Lucerne) (Fabbrica Metalli di Berndorf S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 823). Dr. Walter von Escher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied und Delegierter wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ferdinand Schelbli. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien.

17. Mai 1965.

Bloekhaus AG, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1962, Seite 2473/74). Die Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Hergiswil a. S. verlegt (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1497) und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

17. Mai 1965.

Darlehenskasse Rothenburg, in Rothenburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2259). Xaver Schwander ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Peter Theiler, von und in Emmen (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

17. Mai 1965.

Faure Walter, «Nordstern» Immobilien, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Faure, von und in Luzern. Erstellung, Kauf, Verkauf von Eigentumswohnungen. Im Zöpli 1 (eigenes Büro).

17. Mai 1965. Körper- und Bodenpflegemittel.

Fran M. Kürsteiner-Teichert, in Buchrain, Körper- und Bodenpflegemittel (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 900). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 30. April 1965 über diese Firma den Konkurs erkannt.

17. Mai 1965. Bauelemente usw.

Meyer AG. Reiden, in Reiden, Bauelemente usw. (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2524). Die Prokura von Rolph Köhler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Hirt, von Laufrohr, in Kölliken.

17. Mai 1965. Textilien usw.

Wyman & Aurim, in Luzern, Textilien usw. (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1961, Seite 3837). Diese Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Hergiswil a. S. verlegt und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1497).

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

15. Mai 1965.

Radio Reinhard Television, in Kerns. Inhaber der Firma ist Kurt Reinhard, von Sunniswald und Zürich, in Kerns. Handel mit Radio-, Fernseh- und elektrischen Apparaten, sowie Installationen und Reparaturen solcher Apparate. Bahnhofstrasse.

Zug - Zoug - Zugo

13. Mai 1965.

Lawina Holding AG, in Steinhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen und die Finanzierung von Geschäften aller Art. Sie ist auch ermächtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000 und ist eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Vontobel, von Pfäffikon (Zürich) und Zürich, in Zürich. Präsident, und Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhausen (Zug). Domizil: Weidstrasse 1 (eigene Büros).

13. Mai 1965.

Papierfabrik Cham A.-G., in Cham (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 97). Die Unterschrift von Dr. Hans Ellenberger, Direktor, ist erloschen.

14. Mai 1965. Flaschenabfüllanlagen usw.

Salma SA, in Zug. Vertretungen für Flaschenabfüllanlagen usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1963, Seite 3508). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 39 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Mai 1965.

Metalwaren-Holding A.G., in Zug. Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmen der Metallbranche usw. (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite

1108). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Vizedirektor Hans Köfer, von und in Zürich, ernannt.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

11. Mai 1965. Immeubles.

Sieoop-Schoenberg, à Fribourg. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: l'acquisition et l'aménagement de terrains en vue de la construction; la construction coopérative et la gestion de logements; l'attribution de ces logements aux conditions fixées par le règlement intérieur; la construction, l'aménagement et, le cas échéant, la gestion d'immeubles destinés à des services d'intérêt commun utilisables par l'ensemble des bénéficiaires; en général, la réalisation de toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant à l'objet ci-dessus. Les statuts portent la date du 22 février 1965. Les parts sociales sont de fr. 100. Les engagements de la Société ne sont garantis que par la fortune sociale. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et, dans les cas prévus par la loi, également dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de cinq membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ce sont: **Gérald Ayer**, de Sorens, à Moncor, Villars sur Glâne, président, et **René Vernaz**, de La Tour-de-Trême, à Fribourg, secrétaire. Domicile: rue Chaillet 7, c/o A. Ayer, président.

14. Mai 1965. Gypserie, peinture.

Armand Chavaillaz, à Belfaux. Le chef de la raison est **Armand Chavaillaz**, d'Enவில், à Belfaux. Entreprise de gypserie et peinture.

15. Mai 1965.

Gazocan S.A., à Fribourg (FOSC, du 10 février 1964, N° 31, page 426). Suite au procès-verbal de son assemblée générale du 13 mai 1965 la société a décidé de porter le capital social de fr. 600 000 à fr. 2 400 000 par l'émission de 18 000 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 2 400 000, divisé en 24 000 actions de fr. 100 au porteur, entièrement versé.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13. Mai 1965.

Société de laiterie de Châttonnaye, à Châttonnaye, société coopérative (FOSC, du 5 juillet 1957, N° 151, page 1815). **Léon Page**, président, et **Raymond Gillon**, vice-président, ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. **Louis Guinnard** n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints. Actuellement, **Bernard Page**, de et à Châttonnaye, président; **Gilbert Dévand**, de Porsel, à Châttonnaye, vice-président; **Marcel Déhieux**, de et à Châttonnaye, secrétaire-caissier, engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10. Mai 1965. Sachtransporte.

Gehr. Piller, in Plaffeyen. Unter dieser Firma sind **Heinrich** und **Anton Piller**, von Oberschrot, in Plaffeyen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 28. Dezember 1963 begonnen hat. Sachtransporte. Hapfern.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

14. Mai 1965. Uhren.

Gervaux Watch S.A., in Grenchen, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Uhren (SHAB, Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 51). Neues Geschäftslokal: Solothurnstrasse 40.

Bureau Stadt Solothurn

13. Mai 1965. Milchprodukte, Lebensmittel.

Arthur Hunziker-Seiler, in Solothurn, Restaurant «City» (SHAB, Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3375). Der Firmainhaber hat den Restaurationsbetrieb aufgegeben. Er betreibt nun den Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln. Das Geschäftslokal befindet sich an der **Benedikt-Hugstrasse 16**.

13. Mai 1965. Restaurant.

Peter Böhm-Köhler, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Peter Böhm**, österreichischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Bahnhof-West», Poststrasse 16.

13. Mai 1965. Zentralheizungen usw.

Willy Kappeler, in Solothurn, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB, Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 107). Das Geschäftslokal befindet sich an der **Areggerstrasse 1**.

17. Mai 1965. Textilien, Lebensmittel.

U. V. Müller, in Solothurn, Import von Textilien und Export von Lebensmitteln und Kleinmaschinen (SHAB, Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 809). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1965. Tabakwaren.

C. und U. Müller-Zimmer, in Solothurn. Die Ehegatten **Christel** und **Urs Müller-Zimmer**, von Oekingen, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1965 begonnen hat. Handel mit Tabakwaren und Artikeln der Tabakbranche. Hauptbahnhofstrasse 3.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Mai 1965.

Tuba, Tankunterhalt, R. Nussbaumer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **René Nussbaumer**, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel. Einzelprokura ist erteilt an **Hans Hug**, von und in Basel. Ausführung von Unterhalts- und Revisionsarbeiten an Tankanlagen. Erlenstrasse 99.

13. Mai 1965. Wirtschaft.

Elisabeth Freundlieb & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Wirtschaftsbetrieb (SHAB, Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2088). Die Unterschrift der Direktorin **Erna Sacker** ist erloschen.

13. Mai 1965.

Birs Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB, Nr. 273 vom 23. November 1964, Seite 3518). Die Prokuren von **Dr. Alfred Herrmanns** und **Dr. F. Wolfgang Laub** sind erloschen.

13. Mai 1965.

Terravall Verwaltungs A.G., in Basel (SHAB, Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2046). Aus dem Verwaltungsrat ist **Gottlieb Weissenberger** ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, **Eugen D. Merki**, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1965. Garage usw.

Keller A.G., in Basel, Betrieb einer Garage usw. (SHAB, Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1585). Neues Domizil: Reinacherstrasse 121-125.

13. Mai 1965. Beteiligungen usw.

Sopaco S.A., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB, Nr. 107 vom 9. Mai 1962, Seite 1363). Auf das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 sind nun Fr. 16 000 000 einbezahlt.

13. Mai 1965. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Züblin & Cie. A.G., Zweigniederlassung in Basel, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB, Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1816), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an **Jean Schmid**, von Basel, in Zürich. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist **Kurt Otter** ist nun auch Bürger von Zürich.

13. Mai 1965. Zimmerei, Bauschreinerei.

W. Baumann & Co., in Basel, Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB, Nr. 242 vom 16. Oktober 1963, Seite 2927). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters **Wilhelm Baumann-Kaiser** aufgelöst. Aktiven und Passiven (ohne Immobilien und darauf lastende Grundpfandschulden) gehen über an die «W. Baumann & Co. A.G.», in Basel. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

13. Mai 1965. Zimmerei, Holzbau.

W. Baumann & Co. A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Zimmerei- und Holzbaugeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kommanditgesellschaft «W. Baumann & Co.», in Basel, gemäss Sachübernahmevertrag vom 11. Mai 1965 Aktiven und Passiven (ohne Immobilien und auf diesen lastende Grundpfandschulden). Die Aktiven betragen laut Bilanz vom 1. Januar 1965 Franken 298 526.82 und die Passiven Fr. 138 721.08. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 159 805.74 erhalten zwei Gründer 299 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 sowie eine Gutschrift von Fr. 10 305.74. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre oder durch Bekanntmachung im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: **René Baumann**, von Basel, in Therwil. Er führt Einzelunterschrift. Prokura ist erteilt an **Reinhard Schöpflin**, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (Baden/Deutschland). Er zeichnet zu zweien. Domizil: Herrengrabenweg 34.

14. Mai 1965. Handschuhe.

Max Wiessner, in Basel, Handel mit Handschuhen usw. (SHAB, Nr. 142 vom 21. Juni 1961, Seite 1793). Domizil: Freie Strasse 12.

14. Mai 1965. Buchhandlung usw.

Th. Schudel, in Riehen, Buch- und Papierhandlung (SHAB, Nr. 57 vom 8. März 1941, Seite 476). Die Geschäftsnatur lautet nun: Buchhandlung, Papeterie und Handel mit Bürobedarf. Domizil: Schmiedgasse 14.

14. Mai 1965.

Indek Information Walter Haas, in Basel (SHAB, Nr. 202 vom 1. September 1959, Seite 2430). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

11. Mai 1965. Handelsartikel aller Art.

Magazine zum Glöhs, Zweigniederlassung in Basel, Vertrieb von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB, Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2912), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unternehmensrat ist erteilt an **Georg Cavelti**, von Sagogn, in Zürich. Er zeichnet zu zweien. Der Vizedirektor **Dr. Rudolf Bitterli** wohnt nun in Thalwil.

14. Mai 1965.

Gygli-Transport, in Basel, internationale Transporte aller Art (SHAB, Nr. 292 vom 13. Dezember 1960, Seite 3579). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB, Nr. 108 vom 11. Mai 1965, Seite 1479) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1965. Südfrüchte usw.

Primeurs S.A. Basel, in Basel, Handel mit Südfrüchten usw. (SHAB, Nr. 192 vom 10. April 1959, Seite 2318). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Heinrich Rengel** ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: **Hector Geiser**, von und in Langenthal. Prokura wurde erteilt an **Werner Pilat**, von Selma, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. Mai 1965.

Verband Basler Speditoren (Union des Expéditeurs de Bâle) (Unione Speditonieri di Basilea), in Basel, Genossenschaft (SHAB, Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1195). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident **Hans Widmer** ausgeschieden. Seine sowie die Unterschrift des als Mitglied im Vorstand verbleibenden bisherigen Präsidenten **Hans Rychen**, nun in Dornach (Solothurn), sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident **Justin von Rohr**. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zu Vizepräsidenten wurden gewählt die Vorstandsmitglieder **Paul Kull**, von Niederlenz, in Muttenz, und **Walter Kaufmann**, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. Mai 1965. Elektrische Springbrunnen.

K. Heitz, in Basel, Handel mit elektrischen Springbrunnen usw. (SHAB, Nr. 198 vom 27. August 1961, Seite 2601). Neues Domizil: Güterstrasse 311.

14. Mai 1965. Parkettgeschäft.

Vosseler & Pini, in Basel, Parkettgeschäft (SHAB, Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 621). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Bruno Wilhelm Pini-Maurer** aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Willy Vosseler**», in Basel. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

14. Mai 1965. Schreinerei.

Willy Vosseler, in Basel, Betrieb einer mechanischen Schreinerei (SHAB, Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 621). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Vosseler & Pini**», in Basel. Der Inhaber **Willy Vosseler** wohnt nun in Oberwil (Basel-Landschaft).

14. Mai 1965. Blumengärtnerei.

Karl Schlecht A.G., in Basel, Blumengärtnerei usw. (SHAB, Nr. 89 vom 18. April 1961, Seite 1087). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Karl Schlecht-Siegenthaler** infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten mit Einzelunterschrift wurde gewählt das Mitglied **Karl Schlecht junior**. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist **Max Schlecht**. Seine Prokura ist erloschen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an **Helena Schlecht-Kanzinger**, von Zürich, in Basel.

14. Mai 1965. Waren aller Art.

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB, Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1089), Aktiengesellschaft

mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Hans Lauterburg und Arthur Stalder sowie des Vizedirektors Ernest Schwander sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Kaufmann, von Bellikon, in Uitikon a.A.

14. Mai 1965. Elemente für Fertighäuser.

Sieher & Müller, in Basel. Richard Sieber-Bischof, von Appenzel, in Basel, und Jean-Paul Müller-Girardin, von Thun, in Delsberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1965 begonnen hat. Import von vorfabrizierten Elementen für Fertighäuser. Zürcherstrasse 160.

14. Mai 1965. Baugeschäft.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1961, Seite 2988). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. h.c. Paul Sacher ausgeschieden. Wilhelm Lutz ist nicht mehr Delegierter, verbleibt aber im Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Direktor Peter Hinerwadel. Er zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien. Beide zeichnen für das Gesamtunternehmen.

14. Mai 1965. Liegenschaften.

Sternfels A.G., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 617). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Theodor Herzog ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Matthias Eckenstein führt nun als einziges Verwaltungsratsmitglied Einzelunterschrift.

14. Mai 1965.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 442), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Prof. Dr. Werner von Steiger zeichnet nicht mehr als Präsident, weiterhin aber als Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Victor Reiksteiner, von und in St. Gallen. Die Unterschriften der Generaldirektoren Dr. Alfred Wegelin und Dr. Robert Rickenbacher, sowie des Generalsekretärs und Direktors Dr. Hans Frey und des Direktors Ulrich Kapp sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Generaldirektoren Arnold Voegelin (bisher Direktor) und Dr. Hans Voegeli, von Zaugenried, in Bern, an den stellvertretenden Generaldirektor Olinto Zorzi, von Chironico, in Zollikon, an den Direktor Arthur Kammermann, von Vechigen, in Bern, und an den Generalsekretär Dr. Viktor Krügle, von Oberburg, in Muri bei Bern.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Mai 1965. Unruhen usw.

Marie Kropf, bisher in Itingen, Atelier zum Flachlegen von Unruhen usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Niederdorf verlegt, wo die Inhaberin nun wohnt. Bennwilerstrasse.

13. Mai 1965.

Chemisch-Technische Werke A.G., in MuttENZ, Fabrikation von und Handel mit Dachpappenerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1029). Der bisherige Vizedirektor Otto König wurde zum stellvertretenden Direktor, der bisherige Prokurist Hans Weiss zum Vizedirektor und der bisherige Prokurist Dr. Albert Rieder zum Mitglied der Geschäftsleitung ernannt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Baldesberger, von Frick (Aargau), in MuttENZ.

13. Mai 1965. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Züblin & Cie., A.-G., Zweigniederlassung MuttENZ, in MuttENZ, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1271), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jean Schmid, von Basel, in Zürich. Kurt Otter, Prokurist, ist nun auch Bürger von Zürich.

13. Mai 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Baldwin Weisser A.G., Zweigniederlassung Therwil, in Therwil, Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen usw. (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1964, Seite 1116), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Bruno Gubler ist erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. Mai 1965. Strassen- und Tiefbau usw.

Gautschi & Meyerhans AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Erdbewegungs-, Strassen-, Kanalisations- und weiteren Tiefbauarbeiten, sowie den Betrieb von Kieswerken und einer mechanischen Reparaturwerkstatt. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Geschäftszweckes Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, pachten oder verpachten sowie sich bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Franken 291 000 und durch Barzahlung im Betrage von Fr. 6000 voll libertiert sind. Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1965 von der Gemeinschaftsunternehmung «E. Gautschi AG.» und «Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau», Maschinen, Gross- und Kleingeräte, Motorfahrzeuge, Mobiliar und Werkzeuge gemäss Inventarverzeichnis vom 10. Mai 1965 zum Preise von Fr. 291 000. Hiefür erhalten diese Firmen, nämlich «E. Gautschi AG.», in St. Margrethen, und «Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau», in Amriswil, je 147 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Gautschi-Gambihler, von Reinach (Aargau), in St. Margrethen, Präsident, und Hans Meyerhans, von Griesenberg (Thurgau), in Amriswil. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Engelgasse 5.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. Mai 1965.

Nordstern Verwaltungs-GmbH, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Die Verwaltung von Beteiligungen jeder Art sowie die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, die Vermittlung von Versicherungsgeschäften. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Franken 20 000. Gesellschafter sind: Nordstern Rückversicherungs-Aktiengesellschaft,

in Köln, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Rheinisch-Westfälischer Lloyd Vermittlungs- und Finanzierungs-Gesellschaft mbH., in Köln, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans A. Syz, von Zürich, in Gutenswil (Zürich). Domizil: c/o Dr. Friedrich Brügger, Postplatz 44.

14. Mai 1965. Sattlerei.

C. Honegger, in Chur, Sattlerei und Tapeziererei usw. (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1178). Neues Domizil: Reichsgasse 65.

14. Mai 1965. Beteiligungen.

Terra A.-G. (Terra S.A.) (Terra Ltd.), in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 43). Neues Domizil: c/o Dr. F. Brügger, Postplatz 44.

14. Mai 1965. Immobilien.

Genossenschaft «Rohana», in Chur, Immobilien (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1955, Seite 1436). Neues Domizil: Masanserstrasse 30.

14. Mai 1965. Handelsgeschäfte.

Ineoplan G.m.b.H., in Chur, Handelsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 336). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur. Neues Domizil: c/o Revisa Treuhand A.G., Bahnhofstrasse 7.

14. Mai 1965. Modeartikel.

Intermodag A.-G., in Chur, Handel mit Modeartikeln der Textilbranche (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1961, Seite 1822). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur. Neues Domizil: c/o Revisa Treuhand A.G., Bahnhofstrasse 7.

14. Mai 1965.

Intersonó Film A.-G., in Chur, Handel mit Filmen und Filmrechten (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1596). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur. Neues Domizil: c/o Revisa Treuhand A.G., Bahnhofstrasse 7.

Aargau - Argovie - Argovtia

13. Mai 1965.

Werner Zinniker Lithographie & Druckerei Lenzburg, in Lenzburg, Lithographie, Buchdruck, Steindruck, Offsetdruck (SHAB. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 251). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1965.

A. Boog Haushaltgeräte Spreitenbach, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Anton Boog-Schär, von Menznau (Luzern), in Spreitenbach. Handel mit Haushaltgeräten, hauptsächlich Kochgeräten. Geschäftsadresse Langacker B 1.

13. Mai 1965. Immobilien.

PROCASA-Gesellschaft (PROCASA-Company), in Reinach, Beschaffung gesunder und möglichst billiger Wohn- und Feriengelegenheiten für die Mitglieder, Landkäufe, Erstellung von Häusern, durch Konkurs aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 393). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. Mai 1965. Gipsengeschäft.

Herzog und Käser, vormals F. Süss & Cie., in Aarau. Gipsengeschäft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2684). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Käser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Josef Herzog, von Wöllflinswil, in Aarau, im Sinne von Art. 579 OR unter der Einzelfirma J. Herzog fortgesetzt. Schachen 4.

13. Mai 1965.

Käseri-Genossenschaft Boswil, in Boswil (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 425). Der Präsident Raymond Keller-End ist jetzt Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Louis Wiederkehr-Nussbaum, von Bünzen, in Boswil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

13. Mai 1965. Immobilien.

Rheinmatt A.G., in Rheinfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1963, Seite 2617). Dr. Samuel Kocchlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Hans-Peter Schär, von Basel und Riehen (Basel-Stadt), in Arlesheim (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

13. Mai 1965. Spanplatten.

Novopan Aktiengesellschaft, in Klingnau (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1961, Seite 477). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1965 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Spanplatten und anderen Produkten der Holzverarbeitung sowie Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen.

13. Mai 1965.

Darlehenskasse Oberefelden, in Oberefelden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1962, Seite 2880). In der Generalversammlung vom 24. April 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nominalwert der Anteilsscheine beträgt nun Fr. 200.

13. Mai 1965. Maschinen.

Guido Bächli AG, in Lauffohr. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Revisionen von solchen Maschinen sowie An- und Verkauf von Lizenzen und Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1965 und Uebernahmebilanz per 30. April 1965, das bisher von Guido Bächli, in Lauffohr geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven im Betrage von Fr. 643 059.80 und Passiven von Fr. 313 056.05. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 300 003.75. Hievon werden Fr. 175 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 125 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die von Guido Bächli seit 1. Mai 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Guido Bächli-Zubler, von Würenlingen, in Lauffohr, als Präsident, und Dr. rer. pol. Hans Hauri-Sonderregger, von Seengen, in Aarau, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Hintere Hofacker 228.

13. Mai 1965. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

E. A. Kyburz, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Albin Kyburz, von Erlinsbach (Aargau), in Gränichen (Aargau). Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln verschiedener Art. Tüelen 855.

13. Mai 1965.

«Maxim» A.G. Fabrik für thermo-elektrische Apparate («Maxim» S.A. Fabrique d'appareils thermo-électriques), in Aarau, Fabrikation und Verkauf elektro-

thermischer Apparate und anderer in die Fabrikation passender Artikel (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1964, Seite 3291). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an William Clerc, von Châtillens (Waadt), in Unterentfelden.

13. Mai 1965.

Aarauer Liegenschaften AG., in Aarau, Ausübung des gesamten Immobilien-geschäftes in der Schweiz, insbesondere Bau und Erwerb von Liegenschaften, Beteiligung an Liegenschaften und Erwerb von Bauterrain (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 3). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Fritz Frei, von Auenstein, in Biberstein. Er führt die Unterschrift nicht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Mai 1965.

Hydrel-Holding AG., in Horn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck zusammenhängen, insbesondere den Erwerb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen; sie kann auch Kommissionsgeschäfte aller Art tätigen und Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Uttwil, Präsident; Karl Bertsch, von Wallenwil, in Romanshorn, und Max Tschudin, von Basel und Pratteln, in Romanshorn, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 518.

13. Mai 1965.

Thurgauische Landwirtschaftliche Hypothekar-Bürgschafts-Genossenschaft, in Weinfelden (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1961, Seite 2808). Dr. Heinz Häberlin, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Alfred Althaus, von Langnau im Emmental, in Weinfelden, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Geschäftsführer.

13. Mai 1965.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Buch-Horhen-Trüttlikon, in Buch bei Frauenfeld (SHAB. Nr. 44 vom 21. Februar 1959, Seite 579). An Stelle von Albert Wüthrich, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Josef Schmid, von Ramsen, in Horben-Buch bei Frauenfeld, als neuer Aktuar in den Vorstand gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

13. Mai 1965.

ESGE AG., in Mettlen, Herstellung von elektrischen Apparaten, insbesondere der Haushaltgerätebranche (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1162). Die Unterschrift von Max Borer und die Prokura von Hermann Stillhard sind erloschen.

14. Mai 1965. Kino.

Eugen Schroff, in Weinfelden, Betrieb der Kinos «Fels» und «Thur» (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3658). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

14. Mai 1965. Kino.

Schroff AG., in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die kommerzielle Auswertung der Kintheater «Fels» und «Thur» in Weinfelden. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftkaufvertrag vom 24. November 1964 übernimmt die Gesellschaft von der Erbengemeinschaft Eugen Schroff sen., in Weinfelden, die in der Bilanz per 1. Januar 1964 aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 851 307.19 und Passiven im Betrage von Fr. 442 052.93. Vom Aktienüberschuss von Fr. 409 254.26 werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 259 254.26 werden den Apportanten in Kontokorrent gutgeschrieben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Rudolf Schroff, von und in Weinfelden, Präsident; Hermann Schroff, von Weinfelden, in Rheineck (St. Gallen), Protokollführer, und Eugen Schroff, von und in Weinfelden, Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Felsenstrasse 11.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 maggio 1965. Autorimessa.

Winteler Wilhelm, in Bellinzona. Titolare della ditta individuale è Wilhelm Winteler, da Mollis (Glarona), in Bellinzona. Autorimessa, riparazioni e vendita automobili. Via Gottardo.

Ufficio di Locarno

15 maggio 1965.

Società dell'acqua potabile in Gordola, in Gordola (FUSC. del 29 giugno 1959, N° 147, pagina 1843), società anonima. Vito Lesnini ha cessato per decesso d'essere presidente; il suo diritto di firma è estinto. Vittorino Dughi, già vicepresidente, è ora presidente, e Giuseppe Cattori, già membro, è ora vice-presidente, con diritto di firma collettiva a due. Fernando Nessi, da Muralto, in Minusio, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione. Vincola la società la firma collettiva a due del presidente Vittorino Dughi, del vice-presidente Giuseppe Cattori e del segretario Giovanni Nessi (confermato).

15 maggio 1965.

Cassa Rurale di Brione Verzasca, in Brione (Verzasca), società cooperativa (FUSC. del 2 settembre 1961, N° 203, pagina 2657), società cooperativa. L'amministrazione si compone ora di 5 membri. Gualtiero Mignola, da ed in Gerra Verzasca, e Eli Martella, da ed in Frasco, sono nominati nuovi membri con diritto di firma collettiva a due.

15 maggio 1965. Linoleum.

Wissmann, Succursale di Locarno, in Locarno, ufficio vendita e posa linoleum (FUSC. del 6 giugno 1956, N° 130, pagina 1452), ditta individuale con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito alla cancellazione della ditta presso la sede principale (FUSC. del 22 maggio 1958, N° 117, pagina 1412).

Ufficio di Lugano

20 aprile 1965. Macchinario, ecc.

Sihimex S. a g. l., a Lugano. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 12 aprile 1965. Scopo: l'importazione ed esportazione di macchinario ed accessori così come la produzione, montaggio e la vendita di macchinari ed accessori. La società potrà compiere tutte le operazioni commerciali ed industriali ed anche finanziarie e immobiliari necessarie per il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 100 000. Soci: la società «Gaetano Zocca & Cie. Accomandita semplice», con sede in Milano (Italia), con una quota di fr. 50 000, e l'Impresa Commerciale di Stato per l'esportazione di macchine e pezzi di ricambio «Machinoexport, Sofia, Via Aksakov 5», della Repubblica Popolare di Bulgaria, per una quota di fr. 50 000. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gerenti: Roberto van Aken, da Castagnola, in Lugano, con firma individuale; Gaetano Zocca, di nazionalità italiana, in Como (Italia), e Emil Nicolov Razlogov, di nazionalità bulgara, in Sofia (Bulgaria), ambedue con firma collettiva a due. Recapito: via Cattedrale 4, c/o studio avv. Roberto van Aken.

11 maggio 1965. Viaggi, ecc.

The American Express Company Incorporated Hartford & New York filiale di Lugano, succursale di Lugano (FUSC. del 26 febbraio 1965, N° 17, pagina 619), società anonima con sedi principali a Hartford e New York, prima succursale svizzera a Lucerna. Sono stati nominati Senior vice-presidenti con firma individuale: Hasbrouck B. Miller, di nazionalità americana, in Morristown (New Jersey, USA), e George T. Pfifer, di nazionalità americana, in Summit (New Jersey, USA).

12 maggio 1965. Garage, ecc.

Descagni-Ferrari, a Lugano (FUSC. del 2 settembre 1930, N° 201, pagina 1807). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Eredi di N. Descagni-Ferrari», a Lugano, qui sotto iscritta.

12 maggio 1965. Garage, ecc.

Eredi di N. Descagni-Ferrari, a Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio il 12 maggio 1965 una società in nome collettivo tra Annetta ved. Descagni nata Ferrari, da Caglio, in Lugano; Gabriella Moccetti nata Descagni, da Bioggio, in Locarno, agente con il consenso del marito Roberto Moccetti, e Silva Trabattoni nata Descagni, da Pollegio, in Lugano, agente con il consenso del marito Costantino Trabattoni. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Annetta ved. Descagni e da quella collettiva dei soci Gabriella Moccetti e Silva Trabattoni. La società assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Descagni-Ferrari», a Lugano. Garage, commercio e riparazioni auto. Via Cantonale 24.

12 maggio 1965. Immobili, ecc.

Incomsa S.A., a Lugano (FUSC. del 21 aprile 1964, N° 90, pagina 1241). Nuovo recapito: via Besso 45, presso Federico Engely.

12 maggio 1965.

Banca del Verbano S.A., a Lugano (FUSC. del 2 marzo 1965, N° 50, pagina 660). Le firme di Ernesto Lips, già direttore, e Guido Giacomini, già vice-direttore, sono estinte.

13 maggio 1965. Gioielleria, ecc.

Orcion S.A., a Lugano (FUSC. dell'8 ottobre 1963, N° 235, pagina 2853). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 maggio 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Orcion S.A. in liquidazione** da Giuseppe Pervangher, da Airole, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale, la cui firma come amministratore unico è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: via Nassa 17, c/o Giuseppe Pervangher.

13 maggio 1965. Importazione generi diversi, ecc.

Afra, Hulschmid e Guggenbühl, a Cassarate di Castagnola, società in nome collettivo (FUSC. del 5 maggio 1959, N° 102, pagina 1281). La società è sciolta dal 1° gennaio 1965. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

13 maggio 1965. Immobili, ecc.

Crater S.A., a Lugano (FUSC. del 18 febbraio 1964, N° 38, pagina 508). Franco Molo, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Arnoldo Ferrari, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

14 maggio 1965. Costruzioni, ecc.

Ed. Zühlin e Cie. S.A., Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC. del 14 aprile 1964, N° 84, pagina 1161), con sede principale a Zurigo. Procuratore con firma collettiva a due per tutta l'impresa è Jean Schmid, da Basilea, in Zurigo. Kurt Otter, procuratore, è ora cittadino anche di Zurigo.

14 maggio 1965. Aviazione, ecc.

Aeroporto Lugano S.A., ad Agno (FUSC. del 23 agosto 1963, N° 196, pagina 2443). Willy Jetzer, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Bruno Rusca, che cessa di firmare quale direttore.

14 maggio 1965. Partecipazione, ecc.

Maggie S.A., a Carabbia (FUSC. del 2 marzo 1950, N° 51, pagina 580). La firma di Giuseppe Folcini, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

13 maggio 1965.

Koty A.G. Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. L'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 5 maggio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

13 maggio 1965.

Nirchos Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di

società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 12 maggio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Armando Perdazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaeggio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Claus Scotti, cittadino germanico, in Milano (Italia), è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

13 maggio 1965.

Finanstelholding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 29 gennaio 1961, N° 21, pagina 298). Con decisione assembleare dal 12 maggio 1965, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 750 000 a fr. 1 750 000, mediante emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 750 000, suddiviso in 1750 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 maggio 1965. Bagni.

Color-Exal S. a. g. l., in Capolago. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società a garanzia limitata avente per scopo l'applicazione dei nuovi sistemi per costruzioni e industrie, con facoltà di partecipare a imprese affini, sia in Svizzera, sia all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 7 maggio 1965. Il capitale sociale è di fr. 20 000. I soci sono: Anna Ved, Inderbitzin nata Lanthaler, da Ingenhohl (Svitto), in Capolago, con una quota di fr. 2000, e Ursula Vanoni nata Inderbitzin, da Ingenhohl (Svitto), in Varese (Italia), con una quota di fr. 18 000. Le pubblicazioni sociali avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Anna Ved, Inderbitzin è stata nominata gerente della società con firma individuale.

13 maggio 1965. Copertura tetti, ecc.

CO.TE.PI. di Schmid e Ceregnetti, in Mendrisio, copertura, impermeabilizzazione e isolamento di tetti piani e a volta, società in nome collettivo (FUSC. dell'8 febbraio 1965, N° 31, pagina 417). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova ditta individuale «CO.TE.PI. di Enrico-Ennio Ceregnetti», in Chiasso.

13 maggio 1965. Copertura tetti, ecc.

CO.TE.PI. di Enrico-Ennio Ceregnetti, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Enrico-Ennio Ceregnetti, da Muggio, in Chiasso. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «CO.TE.PI. di Schmid e Ceregnetti», in Mendrisio, ora cancellata. Copertura tetti piani. Via Francesco Rusca 4.

13 maggio 1965. Impresa costruzioni.

Gianola Giorgio, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Gianola Giorgio», in Lugano, impresa di costruzione, lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato; lavori di intonaco e di gessatore, pavimentazioni stradali, posa piastrelle per rivestimenti e pavimenti, pietra artificiale, iscritta nel registro di commercio il 28 febbraio 1956 (FUSC. del 15 giugno 1962, N° 137, pagina 1761) ha creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata dalla firma del titolare Giorgio Gianola, da ed in Bissonne. Impresa di costruzione, lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori di intonaco e di gessatore, pavimentazioni stradali, posa piastrelle per rivestimenti e pavimenti, pietra artificiale. Via Soldini 16, Uffici propri.

14 maggio 1965. Tomaie, calzature.

Luigi Caffi, in Stabio. Titolare della ditta individuale è Luigi Caffi, da ed in Castagnola. Fabbrica tomaie e calzature.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14 mai 1965. Laines, nouveautés, etc.

Ulysse Bussy, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Ulysse Bussy, de Crissier, à Château-d'Oex. Commerce de laines, mode, nouveautés, à l'enseigne «Au Fil de soie».

Bureau de Grandson

12 mai 1965. Maréchalerie, etc.

H. Mollet, à Ste-Croix, maréchalerie, serrurerie, construction de portes de garage, appareillage, constructions métalliques (FOSC. du 17 mars 1965, N° 63, page 839). Procuration individuelle est conférée à Hans-Peter Mollet, de Rüti près Büren et Sainte-Croix, à Sainte-Croix.

12 mai 1965. Voitures, etc.

Noirjean Joseph, à Onnens, récupération, démolition et compression de voitures et autres articles, commerce de voitures et de métaux (FOSC. du 3 février 1964, N° 25, page 356). Par jugement du 6 avril 1965, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

12 mai 1965.

Atelier «Pendules d'art Grandson», D. Schinmarini, à Grandson, fabrication de pendules d'art «La Vandoise» et autres (FOSC. du 11 octobre 1963, N° 238, page 2886). Par suite de transfert du siège à Yverdon (FOSC. du 9 avril 1965, page 1124), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson.

11 mai 1965. Alimentation générale.

Mme C. Balsiger, à Champagnole. Le chef de la maison est Christiane-Elisabeth Balsiger, fille de Frieda-Rosa, femme divorcée, de Syens, à Champagne. Commerce d'alimentation générale.

11 mai 1965. Petite mécanique.

Paillard S.A., à Sainte-Croix, petite mécanique (FOSC. du 2 février 1965, N° 26, page 352). Jean Humber, de Steinmaur à Lausanne, à Yverdon, directeur, a été nommé en qualité de secrétaire du conseil d'administration; il conserve ses fonctions de directeur. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un administrateur, un directeur, un sous-directeur ou un fondé de procuration. Norbert Schaeffli, directeur, est actuellement domicilié à Grandson; André Gonin, fondé de procuration, à Yverdon; Albert-E. Moreillon, fondé de procuration, à Grandson. Joseph Rozumski, fondé de procuration, est originaire de Savigny et Cossonay, et domicilié à Montagny sur Yverdon.

Bureau de Lausanne

14 mai 1965. Installations et appareils électriques.

Alfred Brunner et Cie, à Lausanne, entreprise d'installations électriques et commerce d'appareils électriques, société en commandite (FOSC. du 22 mai 1962, page 1519). La société est dissoute depuis le 11 mai 1965. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Alfred Brunner», à Lausanne.

14 mai 1965. Installations et appareils électriques.

Alfred Brunner, à Lausanne. Chef de la maison: Alfred Brunner, allié Collino, de Seedorf b.A. (Berne), à Lausanne. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom commandite «Alfred Brunner & Cie», radiée, à Lausanne. Entreprise d'installations électriques et commerce d'appareils électriques. Champ-Soleil 16.

14 mai 1965. Maçonnerie, génie civil, etc.

Bâtira S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé, ainsi que de tous travaux de génie civil (FOSC. du 24 août 1964, page 2576). Raison sociale modifiée en: Agilis. Nouveaux statuts: 10 mai 1965.

14 mai 1965.

Société Immobilière Le Perrier D., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 août 1958, page 2199). Conversion des 10 actions nominatives de fr. 5000, en 10 actions de fr. 5000, au porteur. Capital: fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, divisé en 10 actions au porteur de fr. 5000. Nouveaux statuts du 12 mai 1965. L'administratrice Suzanne Schneider-Jan est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert DelSSERT, de Savigny, à Lausanne. Bureaux transférés à la Place de la Palud 13 (chez l'administrateur).

14 mai 1965. Matériaux, machines.

A. Gillard «Matrimex», à Prilly. Chef de la maison: Alexandre Gillard, allié Jomini, de Vevey, à Prilly. Importation, exportation, commerce et représentation de matériaux et machines industrielles. Fabrication de machines pour l'industrie. Rue du Léman, Villa Sirius.

14 mai 1965. Restaurant.

Roger Jordan, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare de Chanderson» (FOSC. du 28 juin 1960, page 1915). Le titulaire est actuellement séparé de biens de Thais Marie née Vannay.

14 mai 1965. Marchandises diverses, immeubles, etc.

Alpex S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 14 mai 1965. But: l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de toutes marchandises; l'agence commerciale, la représentation et toutes opérations commerciales, financières et immobilières en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres: Alec Rubin, sans nationalité, à Pully, président; Pierre Hegli, de Roggwil (Berne), à Lausanne, vice-président, et Albert Etter, de Ried (Fribourg) et Vevey, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: avenue des Alpes 20.

14 mai 1965. Immeubles.

Dalia S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5 août 1957, page 2119). Bureau transféré à la rue Charles Monnard 1 (chez l'administrateur).

Bureau de Moudon

13 mai 1965.

Imprimerie moudonoise S.A., à Moudon, édition du «Journal de Moudon-Feuille d'avis du district de Moudon et environs», exécution de tous travaux d'impression, etc. (FOSC. du 15 octobre 1964, page 3094). L'administrateur unique Raymond Archimi, de Bramois (Valais), à Vevey, a démissionné. Sa signature est radiée. A été nommé seul administrateur Archimède Archimi, de Bramois (Valais), à Moudon, avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

14 mai 1965.

Société immobilière Teillorh, à Crans, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1964, N° 137, page 1877). L'administrateur Jean Contat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio (Tessin), à Genève, président; et Maurice Braudt, de Begnins et Genève, à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les bureaux de la société sont transférés chez l'administrateur Maurice Brandt, boulevard des Philosophes 9, à Genève.

Bureau d'Orbe

14 mai 1965. Appareils, etc.

Sartel S.A., à Vaullion (FOSC. du 28 février 1963, N° 49, page 616). Theodor van Griethuysen et Joseph Etienne ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Albert Rasquinnet, de nationalité belge, à Liège (Belgique), a été nommé administrateur et président du conseil d'administration. Il engage la société par sa signature individuelle. La société est engagée en outre par la signature individuelle de l'administrateur délégué Jean-Pierre Guignard (inscrit). Les administrateurs Roger Voumard (inscrit) qui est secrétaire du conseil d'administration et Robert Piaget (inscrit) signent collectivement entre eux ou avec un autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Vevey

13 mai 1965. Cartes illustrées, produits de dégraissage.

J.V. Stoop et Cie, à Montreux, société en nom collectif, cartes illustrées (FOSC. du 26 octobre 1951, page 2660). La société ajoute à son genre d'affaires le commerce de produits de dégraissage et d'entretien pour l'industrie et le commerce. Adresse actuelle: avenue de la Riviera 22.

14 mai 1965. Installations sanitaires.

Armi S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 4 février 1965, page 378); installations sanitaires et chauffages centraux, etc. Le président Henri Steiner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Ferdinand Neyroud est actuellement président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

Bureau d'Yverdon

14 mai 1965.

Caisse de crédit mutuel de Donneloye, à Donneloye, société coopérative (FOSC. du 19 novembre 1964, page 3482). William, dit Willy Vuagniaux, de Vucherens, à Mézery (inscrit comme membre), a été désigné en qualité de vice-président en remplacement de Robert Cornu, vice-président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Wallis - Valais - Vallesé

Bureau Brig

10. Mai 1965.

Hans Mutter, Möbelfabrik, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Hans Mutter, von Blitzingen, in Naters. Möbelfabrikation, Innenausbau, Kücheneinrichtungen. Weingartenstrasse.

13. Mai 1965.

Alterssiedlung Oberwallis, in Visp. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1965 ein Verein mit dem Zweck: Bau und Betrieb einer Alterssiedlung sowie eventuell Mieten und Vermieten einzelner Alterswohnungen. Die Mittel werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge, Sammlungen und freiwillige Zuwendungen sowie durch den Erlag des Vereinsvermögens. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, ein Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und als Kontrollstelle 2 Rechnungsprüfer oder ein Trennbüro. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem anderen Vorstandsmitglied Unterschrift. Dem Vorstand gehören an: Dr. Karl Weissen, von Unterbach, in Visp, Präsident; Dr. med. Peter Z'Brun, von Turtmann, in Visp, Vizepräsident; Philipp Mengis, von Lalden, in Visp, Aktuar; Erich Kronig, von Randa, in Brig, Kassier, und Josef Stehlin, von Binningen, in Visp, Rechtsdomizil; beim Präsidenten.

14. Mai 1965.

Darlehenskasse Agarn, in Agarn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1961 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Mitglieder haften wie bisher unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft; sie haben einen Genossenschaftsanteil von nun Fr. 200 zu übernehmen und sind ausserdem zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet bis zum fünf-fachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteilkapital nicht mehr gedeckt ist.

14. Mai 1965.

Robert Henzen, Auto-Elektro-Service, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Robert Henzen, von Ferden, in Visp. Reparaturen elektrischer Anlagen von Autos und Motorfahrzeugen.

Bureau de Sion

11 mai 1965. Affaires immobilières, etc.

Madame Rielle-Calpini, à Sion. La titulaire de cette maison est Gabrielle Rielle née Calpini, autorisée de son époux René Rielle, de et à Sion. Agence d'affaires immobilières et mobilières. Passage des Remparts 28, à Sion.

11 mai 1965. Travaux de génie civil.

Edouard Venillet, à Sion (FOSC. du 8 novembre 1963, N° 262, page 3162). exploitation d'une entreprise de génie civil. La procuration d'André Brochellaz est radiée.

14 mai 1965. Travaux de génie civil.

Edouard Venillet S.A., à Sion, exécution de tous travaux de génie civil (FOSC. du 28 octobre 1964, N° 251, page 3237). Maxime Cordonier, de Montana, commune de Montana, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec René Boll, secrétaire.

14 mai 1965.

Elsa Entreprise Electrique S.A., à Sion (FOSC. du 10 septembre 1964, N° 210, page 2739). Le conseil est modifié comme suit: François Couchepin, membre du conseil d'administration, devient président; Joseph Pitteloud, des Agettes, à Sion, président, devient membre. La société reste engagée comme par le passé.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau du Locle**

13 mai 1965. Tissus, lingerie, etc.

Mme Vve Alcide Matile, au Locle, commerce de tissus, lingerie et trousseaux (FOSC. du 4 février 1952, N° 28, page 335). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mai 1965.

Société Coopérative d'Habitation de Fleurier, à Fleurier, société coopérative (FOSC. du 11 mai 1959, N° 106, page 1330). Vincent Charrère, de et à Fleurier, est président (jusqu'ici secrétaire); Charles Reusser est secrétaire-caissier (inscrit jusqu'ici caissier). Tell Pochon, président, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Neuchâtel

14 mai 1965. Bureau d'ingénieur; toutes marchandises.

Herody, F. Barendregt et Cie, à Neuchâtel. Freidy Barendregt, épouse d'Henri, de Bourguignon (Berne) et Henri Barendregt, de nationalité hollandaise, les deux à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1965. Bureau d'ingénieur industriel et commercial, représentations, exclusivités, import et export de toutes marchandises. Place des Halles 13.

11 mai 1965. Fer, métaux, etc.

Société Anonyme H. Baillod, à Neuchâtel, commerce de fer, métaux, etc. (FOSC. du 25 août 1964, N° 196, page 2586). Max Baillod, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Alfred Baillod, jusqu'ici membre, qui devient président avec signature individuelle; Alice-Henriette Roemer-Baillod, de La Chaux-de-Fonds, et Blaise Clerc, de Fleurier et Neuchâtel, tous deux à Neuchâtel (nonvieux), administrateurs sans signature. Marcel Spaeth, d'Alchentorf (Berne), à Bième, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

12 mai 1965. Articles souvenirs.

Jean Kolly, à Genève. Chef de la maison: Jean Kolly, de Fribourg, à Genève. Fabrication et commerce en gros d'articles souvenirs. 3, rue de l'Evêché.

12 mai 1965. Café-restaurant.

L. Bolens et Cie, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café Méridional», société en nom collectif (FOSC. du 8 août 1957, page 2143). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 mai 1965. Quincaillerie, etc.

Edmond Baud, Société Anonyme, à Genève, quincaillerie, serrurerie, etc. (FOSC. du 26 novembre 1956, page 2981). Statuts modifiés le 10 mai 1965 sur des points non soumis à l'inscription. Robert Baud n'est plus administrateur (décédé); ses pouvoirs sont radiés. Marcel Baud (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur; il signe désormais individuellement.

12 mai 1965. Produits médicaux, etc.

Elémess SA, à Genève, produits médicaux, chimiques, etc. (FOSC. du 22 novembre 1963, page 3325). Signature individuelle a été conférée à Maurice Kurz, de Wahlen (Berne), à Genève, directeur.

12 mai 1965.

Pharmacosmetics SA, à Genève, produits cosmétiques et analogues (FOSC. du 28 juillet 1961, page 2321). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

12 mai 1965.

Sasma, société anonyme de stockage et de manutention de produits pétroliers, à Vernier (FOSC. du 15 décembre 1964, page 3762). L'administrateur Robert Cardinaux, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement avec Samuel Tapernoux ou Robert Wegener (inscrits). L'administrateur Willy Egli (inscrit) a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement avec Samuel Tapernoux (inscrit).

12 mai 1965.

Sofigest, Société Financière SA, à Genève (FOSC. du 18 février 1965, page 537). Peter-B. Sommerhalder, de Burg (Argovie), à Thonex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mai 1965. Produits pharmaceutiques.

F. Uhlmann-Eyraud SA, à Genève, produits pharmaceutiques (FOSC. du 8 février 1963, page 403). La procuration de Gaston Cardis est radiée.

12 mai 1965.

Artos Industrie Holding SARI, à Genève (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3295). L'«American Process Machinery Corporation», à Panama-City, et l'«Arlosinter Machinery Corporation SA», à Genève, ne sont plus associées. Seule associée: «Artos Maschinenbau Dr. Ing. Meier-Windhorst», à Hambourg, société en commandite, pour une part de fr. 300 000, correspondant au montant du capital. Statuts modifiés le 21 février 1965. Noël Maréchal, gerant (inscrit), est maintenant domicilié à Zurich.

12 mai 1965. Participations.

Bingo's Financial Corporation SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 avril 1965. But: administration de participations et investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

12 mai 1965. Entreprise d'installations électriques.

Guermann SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1965. But: exploitation d'une entreprise générale d'installations électriques et de téléphone; achat, vente et représentation de tous appareils électriques et de ménagers ainsi que de tous accessoires. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise d'électricité de Jean-Claude Guermann, Jean-Claude Bartl et André Kreutzer, à Genève, 1, rue Grenus, selon bilan au 28 février 1965, avec un actif de francs 115 168.35 et un passif envers les tiers de fr. 73 525.65, pour fr. 71 642.70, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 60 000, le solde de fr. 11 642.70 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Guermann, de Fenin-Vilars-Saules (Neuchâtel), à Chêne-Bourg, président, et Jean-Claude Bartl, de Tramelan (Berne), à Vandocuvres, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 1, rue Grenus.

12 mai 1965. Participations.

Noreo SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1965. But: participation financière à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, concernant essentiellement les procédés d'évacuation des ordures; achat, vente et gestion de valeurs immobilières. La société n'exercera aucune activité en Suisse en dehors de celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Henry, de Vuillierens (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Carrière, chez Pontet & Turrettini, avocats.

13 mai 1965. Outillage.

J. Demichy, à Chêne-Bougeries, commerce d'outillage (FOSC. du 25 avril 1963, page 1180). L'inscription, n'étant pas obligatoire (art. 54 ORC), est radiée à la demande de l'intéressé.

13 mai 1965. Produits pharmaceutiques.

Dr Atlas, Mme B. Atlas successeur, à Genève, produits pharmaceutiques (FOSC. du 16 mai 1962, page 1446). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Dr Atlas, M. Atlas successeur», à Genève.

13 mai 1965. Produits pharmaceutiques, etc.

Dr Atlas, M. Atlas successeur, à Genève. Chef de la maison: Marguerite Atlas, de Vevey (VD), à Genève. Représentation et commerce de produits pharmaceutiques, parfumerie et articles sanitaires en gros. Reprise de l'actif et du passif de la maison: «Dr Atlas, Mme B. Atlas successeur», à Genève, 9, rue du Clos.

13 mai 1965. Café-restaurant-bar.

André Favre, à Meyrin. Chef de la maison: André Favre, de Genève, à Meyrin. Café-restaurant-bar à l'enseigne «Sangria-Bar», 19, rue François-Besson.

13 mai 1965. Café-brasserie.

J. Metroz, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Metroz née Fontannaz, de Sembrancher (Valais), à Genève. Café-brasserie, 42, boulevard Saint-Georges.

13 mai 1965. Supports collants pour vêtements, etc.

E. Senften, à Genève. Chef de la maison: Ernst Senften, d'Adelboden (Berne), à Genève. Fabrication et vente de supports collants pour vêtements et canules pour pompes à salive, 11, rue de Montbrillant.

13 mai 1965.

Fiduciaire Willi Eggmann, à Genève, expert-comptable, etc. (FOSC. du 31 décembre 1963, page 3689). Procuration individuelle a été conférée à Felicità Eggmann, d'Eriswil (Berne), à Genève. Nouvelle adresse de la maison: 7, rue Versoix. Nouvelle adresse du bureau de La Chaux-de-Fonds: 22, rue Daniel-Jeanrichard.

13 mai 1965. Horlogerie, etc.

Frédéric Pfister, à Genève, représentation d'horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC. du 19 août 1963, page 2105). Nouvelle siège de la maison: Chêne-Bourg, 35, rue de Genève.

13 mai 1965. Régie.
Jacques Bordier et Cie, à Genève, régie, ventes et achats d'immeubles, société en commandite (FOSC. du 30 juin 1959, page 1853). La procuration de John-Emile Grasset est radiée.

13 mai 1965. Etude des marchés, etc.
Fisecon Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, étude des marchés, conseils en matière économique et financière, etc. (FOSC. du 26 février 1965 page 621), succursale de la société anonyme «Fisecon Limited», à Londres. Nouvelle adresse: 6, rue Calvin.

13 mai 1965. Transactions financières, etc.
Bache & Co Overseas SA, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC. du 28 février 1963, page 617). Léon Tchérax, Charles Gonseth et John-E. Leslie ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs, ceux de Hans Czernin, ainsi que la procuration de Pierre Henriod sont radiés. Roger-G. Solari, jusqu'ici directeur, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 mai 1965.
Société d'Investissements Métropolitains et d'Outre Mer SIMOM, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1961, page 3724). Joseph von Burg, de Selzach (Soleure), à Berne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 mai 1965.
Société de Participations Fruitières «Soparfruit» SA, à Genève (FOSC. du 23 janvier 1964, page 225). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 650 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 650 000, entièrement versé, divisé en 650 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 mai 1965.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

1. a) Gült von Fr. 380.95, angeg. Martini 1767;
- b) Gült von Fr. 380.95, angeg. 24. Juni 1784;
- c) Gült von Fr. 200.—, angeg. 15. März 1847;
- d) Gült von Fr. 190.48, angeg. 25. Dezember 1813;
- e) Gült von Fr. 380.95, angeg. 15. März 1826;
- f) Auszahlungsbrief von Fr. 380.95, angeg. Mitte März 1811, alle haftend auf Liegenschaft Feldweidlein, Schüpfheim, des Friedrich Schaller.
2. a) Transfix. Gült von Fr. 332.60, angeg. 1. Mai 1885;
- b) Transfix. Gült von Fr. 500.—, angeg. 1. Juni 1903, alle haftend auf Liegenschaft Althaus, Schüpfheim, des Julius Felder-Haas.
3. Gült von Fr. 380.95, angeg. Martini 1595, haftend auf Liegenschaft äusser Rothüsi Schüpfheim, des Bürgerheimes des Amtes Entlebuch in Schüpfheim.
4. Transfix. Gült von Fr. 761.90, angeg. Martini 1580, haftend auf Liegenschaft Herrenschabel, Schüpfheim, des Johann Zemp.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist seit der Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (451^a)

6162 Entlebuch, den 20. Mai 1965. Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 11. Februar 1931 von Fr. 22 000, Beleg Serie I/7866, haftend im II. Rang nach einem Vorgang von Fr. 49 000 auf der Besetzung der Frau Martha Geller-Flückiger, Turmstrasse 2, Schwablis, Gemeinde Steffisburg, Postkreis Thun, Biel-Grundbuch Nr. 2169, enthaltend Besetzung am Obern Quai 32 A, Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (439^a)

2500 Biel, den 14. Mai 1965. Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Die Erbgemeinschaft der Ehegatten Rudolf und Maria Häsler-Caviezel, in Ahornen, Grindelwald, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 3. Dezember 1931, Bel. G. Pf., Serie II, Nr. 1938, von Fr. 10 000, auf dem Grundstück Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 268 A, Besetzung in Ahornen, im Eigentum der Geschwister, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (437^a)

3800 Interlaken, 17. Mai 1965. Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 12. März 1955, Beleg Serie I, Nr. 6297, von Fr. 4000, haftend im III. Range auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 3849 des Herrn Heinz Nuchenberger, Kaufmann, Sternengasse 23, Basel.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (443^a)

3792 Saanen, den 18. Mai 1965. Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor.

Es werden vermisst die Altgült von Fr. 198 im 11. Rang, die Altgült von Fr. 200 im 12. Rang, die Altgült von Fr. 396 im 14. Rang, alle auf Heimwesen Studenmattli, Grossteil, Grundbuch Giswil, Bd. A, Bl. 285. Eigentümer des Unterpfandes: Peter Schrackmann-Polesnik, Birsfelden. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (438^a)

6060 Sarnen, den 17. Mai 1965. Kantonsgerichtspräsident Obwalden.

Schuldbrief von Fr. 5000, vom 17. Juni 1924. Beleg P/1597, lautend auf Käseignossenschaft Bolzrisberg als Gläubigerin, lastend auf Lützelflüh Grundbuch Nr. 579.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Werttitel kraftlos erklärt wird. (440^a)

3436 Trachselwald, 18. Mai 1965. Der Gerichtspräsident: Blumenstein.

Le détenteur d'une part Foncipars (corps de titre), série ancienne, au porteur, sans valeur nominale, N° 6239, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1965. (303^b)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 250 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. Oktober 1964 als vermisst aufgerufenen folgenden Wertpapiere:

- a) Stammanteil Nr. 330 977 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500, mit Coupon Nr. 19 und Talon;
 - b) Stammanteil Nr. 260 461 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 20 und ff.;
 - c) Stammanteil Nr. 416 445 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 20 und ff.;
 - d) 4 Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 324 079/81 und 371 249 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500;
 - e) Sparheft Nr. 20 298 der Schweizerischen Volksbank Chur, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 2710.60;
 - f) Zertifikat Nr. 7089 über 10 Anteile Energie-Valor, mit Coupons Nr. 4 und ff.;
 - g) 4 Obligationen 4¼% Schweizerische Volksbank, Nrn. 5474/77, von nom. je Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 15. Mai 1965 und ff.;
- sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (447)

3000 Bern, den 20. Mai 1965. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Die erstmals in Nr. 67 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. März 1964 als vermisst aufgerufenen Eigentümerschuldbriefe:

- a) Fr. 3000 vom 6. September 1929, Belege Serie II, Nr. 7178, haftend im zweiten Rang;
 - b) Fr. 8000 vom 24. Dezember 1931, Belege Serie II, Nr. 9995, haftend im dritten Rang;
- beide Titel haftend auf der Liegenschaft Turnweg 25 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 466, Kreis V, des Aloys Meyer bzw. nun dessen Witwe Rosa Meyer-Bloesch, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (448)

3000 Bern, den 20. Mai 1965. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der erstmals in Nr. 25 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Februar 1964 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 50 000 vom 15. Juni 1932, Belege Serie III, Nr. 533, zugunsten des Walter Ammon, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Bern-Grundbuchblatt Nr. 1699, Kreis V, der Elisabeth Ammon und der Barbara Zuidema geb. Ammon, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (449)

3000 Bern, den 20. Mai 1965. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Die erstmals in Nr. 302 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. Dezember 1963 als vermisst aufgerufenen folgenden Eigentümerschuldbriefe:

- a) Fr. 15 000 vom 15. Juni 1962, Beleg II/3430, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Wyttlenbachstrasse 38 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1025, Kreis V;
 - b) Fr. 4500 vom 14. September 1912, Beleg I/505, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Wyttlenbachstrasse 16 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1062, Kreis V;
- beide Liegenschaften im Besitze des Kaspar Eduard Winnenwieser stehend, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (450)

3000 Bern, den 20. Mai 1965. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de Jacq. Bohy SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

En vue de la liquidation du fonds, les créanciers sont sommés, dans le sens de l'art. 742 CO., de produire leurs créances d'ici 30 juin 1965 au domicile de la fondation, 1, Carrefour de Villereuse, 1207 Genève. (AA. 129^a)

Le Conseil de Fondation

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 209420. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Bauwerk AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.
Bauelemente, insbesondere Bodenbeläge aus Holz und Kunststoffen.
(Int. Kl. 19, 27)

BW-TILES

Nr. 209421. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Bauwerk AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.
Bauelemente, insbesondere Bodenbeläge aus Holz und Kunststoffen.
(Int. Kl. 19, 27)

BW-WOOD-TILES

Nr. 209422. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Bauwerk AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.
Bauelemente, insbesondere Bodenbeläge aus Holz und Kunststoffen.
(Int. Kl. 19, 27)

BW-BELFLOR

Nr. 209423. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Bauwerk AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.
Bauelemente, insbesondere Bodenbeläge aus Holz und Kunststoffen.
(Int. Kl. 19, 27)

BW-ELEMENTE

Nr. 209424. Hinterlegungsdatum: 19. März 1965, 17 Uhr.
Bauwerk AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.
Bauelemente, insbesondere Bodenbeläge aus Holz und Kunststoffen.
(Int. Kl. 19, 27)

BW-ISOELEMENTE

Nr. 209425. Hinterlegungsdatum: 22. März 1965, 9 Uhr.
Schweizerische Teerindustrie AG (Industrie Suisse des Goudrons S.A.),
Pratteln (Baselland). — Fabrikation.

Benzin- und ölresistente Emulsion auf Steinkohlenteerbasis für Schutz-
anstriche und als Porenschluss von Belägen aller Art. (Int. Kl. 2, 19)

STIASOL

Nr. 209426. Hinterlegungsdatum: 25. März 1965, 6 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel 13.
Fabrikation.

Mischdünger. (Int. Kl. 1)

EN-TO-KA

Nr. 209427. Hinterlegungsdatum: 25. März 1965, 6 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel 13.
Fabrikation.

Mischdünger. (Int. Kl. 1)

TO-KA

Nr. 209428. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.
Riem, Daepf + Co. Aktiengesellschaft, Kiesen (Bern). — Handel.

Getränke aller Art, insbesondere Weine. (Int. Kl. 32, 33)

ALVUETTE

Nr. 209429. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.
Riem, Daepf + Co. Aktiengesellschaft, Kiesen (Bern). — Handel.

Getränke aller Art, insbesondere Weine. (Int. Kl. 32, 33)

HAUTESSE

Nr. 209430. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.
Riem, Daepf + Co. Aktiengesellschaft, Kiesen (Bern). — Handel.

Getränke aller Art schweizerischer Herkunft, insbesondere Weine.
(Int. Kl. 32, 33)

RÊVE DU LÉMAN

Nr. 209431. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.
Riem, Daepf + Co. Aktiengesellschaft, Kiesen (Bern). — Handel.

Getränke aller Art, insbesondere Weine. (Int. Kl. 32, 33)

SONATINE

Nr. 209432. Hinterlegungsdatum: 29. März 1965, 17 Uhr.
Riem, Daepf + Co. Aktiengesellschaft, Kiesen (Bern). — Handel.

Getränke aller Art, insbesondere Weine. (Int. Kl. 32, 33)

TERRE PETREUSE

Nr. 209433. Hinterlegungsdatum: 2. April 1965, 18 Uhr.
Erich Müller & Co., Witikonstrasse 43, Zürich 732.
Fabrikation und Handel.

Schreib- und Zeichengeräte, Filzschreiber, Malfarben, Wachs- und Oel-
pastellkreiden, Füllhalter, Füllstifte, Kugelschreiber, Nylonschreiber.
(Int. Kl. 16)

PENTEL

Nr. 209434. Hinterlegungsdatum: 5. April 1965, 17 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen.
Fabrikation und Handel.

Strickgarne aller Art. (Int. Kl. 23)

BOA

Nr. 209435. Hinterlegungsdatum: 6. April 1965, 20 Uhr.
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau (Basel-
land). — Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

EVER-DATE

Nr. 209436. Hinterlegungsdatum: 6. April 1965, 19 Uhr.
Montres Choisi AG, Falkenstrasse 19, Biel. — Fabrikation.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

JALEX

Nr. 209437. Date de dépôt: 8 avril 1965, 19 h.
CASTEL-VINS, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A.,
24, rue Beau-Séjour, Lausanne; adresse pour la correspondance: Cor-
taillod (Neuchâtel). — Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CAVEAU OUDINOT

Nr. 209438. Date de dépôt: 8 avril 1965, 19 h.
Fabrique des montres Loyal S.à r.l. (Loyal Watches factory ltd. liability
company), 14, rue de l'Industrie, Tramelan. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de mon-
tres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

DYNAPOWER

Nr. 209439. Date de dépôt: 8 avril 1965, 19 h.
Fabrique des montres Loyal S.à r.l. (Loyal Watches factory ltd. liability
company), 14, rue de l'Industrie, Tramelan. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de mon-
tres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

INTERDIVER

Nr. 209440. Date de dépôt: 8 avril 1965, 19 h.
Fabrique des montres Loyal S.à r.l. (Loyal Watches factory ltd. liability
company), 14, rue de l'Industrie, Tramelan. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de mon-
tres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

JETFIGHTER

N° 209441. Date de dépôt: 8 avril 1965, 19 h.
Fabrique des montres Loyal S. à r. l. (Loyal Watches factory Ltd. liability company), 14, rue de l'Industrie, Tramelan. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

SUPERDIVER

N° 209442. Date de dépôt: 8 avril 1965, 12 h.
Edes Import-Export Zufferey Bruno, route de Sion, Sierre (Valais). Commerce.

Appareil d'intercommunication. (Cl. int. 9)

EDES VOX

N° 209443. Date de dépôt: 7 avril 1965, 18 h.
Olin Mathieson Chemical Corporation, 460 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales, pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

NOCTAGETIC

Nr. 209444. Hinterlegungsdatum: 9. April 1965, 18 Uhr.
Owens-Illinois Glass Company, 405 Madison Avenue, Toledo (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Glaswaren aus durchsichtigem und/oder undurchsichtigem Glas bzw. Glas-keramik, insbesondere Gefässe zum Verpacken, Kochen, Backen und für den Tischgebrauch sowie Deckel hierfür. (Int. Kl. 21)

LIBBEY

N° 209445. Date de dépôt: 9 avril 1965, 19 h.
Loutot et Cie, 163, route de St-Julien, Plan-les-Ouates (Genève). Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

DOROSA

N° 209446. Date de dépôt: 10 avril 1965, 11 h.
Edmond Grossenbacher, Cortébert (Berne). — Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

JMILDA

Nr. 209447. Hinterlegungsdatum: 12. April 1965, 18 Uhr.
Max Brunner & Co. Aktiengesellschaft, Rheinweg 21, Neuhausen am Rheinfall. — Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art, insbesondere Kaffee und Tee in jedwelcher Form. Giessereihilfsstoffe aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

EMBE

N° 209448. Date de dépôt: 12 avril 1965, 17 h.
Evershed & Vignoles Limited, Acton Lane Works, Chiswick, Londres W.4 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 110918. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1965.

Appareils et instruments électriques pour mesures et essais et instruments scientifiques. (Cl. int. 9)

MEGGER

Nr. 209449. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1964, 8 Uhr.
Ad. Tschudin & Co., Thannerstrasse 57, Basel. Fabrikation und Handel.

Fahnen. (Int. Kl. 24)

SCHIFFSFLAGGEN-STOFF

REINE BAUMWOLLE

FELISOL-GEFÄRBT

FARBECHT

REISSFEST

LÜFTDURCHLÄSSIG



MARKE

GRIFA

GROSSE.

PREIS:

N° 209450. Date de dépôt: 17 décembre 1964, 20 h.
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., 724, 3-chome, Takataminamicho, Toshimaku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)



Nr. 209451. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1965, 20 Uhr.
Agpharm AG Luzern, Alpenquai 4, Luzern. — Handel.

Hefe-Dragees. (Int. Kl. 5)



Nr. 209452. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1965, 18 Uhr.
Fismar AG, Augustinergasse 5, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; Verbandstoffe und andere Verbandartikel; Tuben aus Metall und Kunststoffen; chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke, wie z. B. Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Appretur- und Gerbmittel; Blattmetalle; Parfümerien und kosmetische Mittel, wie z. B. Badezusätze, Badeseifen, Badesalze; ätherische Öle; Wasch-, Bleich-, Putz- und Schleifmittel und -geräte, wie z. B. Wachse, Wachsen und Bohnermasse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel und Fleckenentfernungsmittel; Papier-, Karton- und Pappwaren; Erzeugnisse des graphischen Gewerbes, Druckstöcke, Buchstaben, Schilder; Kunstgegenstände; Schreib-, Zeichen-, Mal-, Modellier- und Büro-Geräte und -Material, einschliesslich Büromöbel und Adressier- und Vervielfältigungsmaschinen; Spielwaren; Dekorationsmaterial; Waagen, Mess- und Ueberwachungsgeräte; Abfüllmaschinen, Etikettiermaschinen, Tubenschlussmaschinen, Faltschachtelabpackmaschinen, Transportbänder; Steingut- und Glasbehälter, wie z. B. Flaschen und Tintengläser. (Int. Kl. 1 bis 9, 14, 16, 20, 21, 28)



Nr. 209453. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1965, 18 Uhr.
Rotron Manufacturing Company, Inc., Hasbrouck Lane, Woodstock (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen zum Bewegen von Gas- und/oder Flüssigkeitsmengen und Vorrichtungen zum Messen des Gewichtes, der Dichte, der Geschwindigkeit und anderer Eigenschaften von strömendem Gas und/oder strömender Flüssigkeiten; Einrichtungen zum Kühlen elektronischer und elektrischer Geräte, welche Einrichtungen Kühlmäntel, elektrische Schalter, Gebläse, Ventilatoren und elektrische Motoren aufweisen, sowie für solche Kühlmäntel bestimmte elektrische Schalter, Gebläse, Ventilatoren und elektri-

sche Motoren; elektrische Schalter, nämlich Strömungsschalter für Luft, Flüssigkeit und/oder andere flüssige Medien. (Int. Kl. 7, 9, 11)



N° 209454. Date de dépôt: 10 février 1965, 18 h. Val de Travers Asphalte Limited, 21/22, Old Bailey, Londres (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 110935. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1964.

Tous produits de pavage fabriqués avec de la roche asphaltique du Val de Travers (Suisse). (Cl. int. 19)



Nr. 209455. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1965, 6 Uhr. Wilhelm Wetter Söhne AG, Wetzikon (Zürich). Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 108523 von Wilhelm Wetter, Wetzikon. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1964 an.

Lüftungsapparate und -anlagen jeder Art, Späne- und Staubabsaugungsanlagen, Rauch-, Dämpfe- und Dunstabsauganlagen, Trockenanlagen, Klimaanlagen, Luftheizapparate, Luftherhitzer und -kühler, Ventilatoren, Spritzraumventilationsanlagen, Staubfilter, Zykclone. (Int. Kl. 7, 11)



Nr. 209456. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1965, 19 Uhr. Arthur Schmid, Kreuzlingerstrasse/Grundweg 2, Romanshorn (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Rohrleitungen und Röhren, Gegenstände für Rohr-Installationen, Elemente, Werkzeuge und Arbeitsgeräte zur Rohrleitungs- und Befestigungs- und Aufhängemittel für Rohrleitungen, flexible Aufhängebänder für Röhren; Installationsapparate und Zubehör für sanitäre, belüftungstechnische, heiztechnische und elektrische Anlagen. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 17, 19)



N° 209457. Date de dépôt: 3 mars 1965, 22 h. Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). Commerce.

Vins provenant d'Algérie. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge, jaune, vert et bleu.

N° 209458. Date de dépôt: 3 mars 1965, 22 h. Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). Commerce.

Vins provenant d'Algérie. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge, bleu, jaune, vert et blanc.

N° 209459. Date de dépôt: 3 mars 1965, 22 h. Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). Commerce.

Vins provenant d'Algérie. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge, bleu, jaune, vert et blanc.

N° 209460. Date de dépôt: 3 mars 1965, 22 h. Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). Commerce.

Vins provenant d'Algérie. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge, bleu, jaune, vert et blanc.

Bank in Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1964		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	612 817.—	Bankenkreditoren auf Sicht		1 634 893.43	
Bankendebitoren auf Sicht	439 546.85	Bankenkreditoren auf Zeit		41 746 310.49	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 269 990.90	Kreditoren auf Sicht		2 906 492.24	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	54 271 166.38	Kreditoren auf Zeit		1 087 926.71	
Sonstige Aktiven	283 001.15	Sonstige Passiven		4 701 566.10	
		Aktienkapital, voll einbezahlt		5 000 000.—	
		Ordentliche Reserven		1 000 000.—	
		Ausserordentliche Reserven		2 500 000.—	
		Aktivsaldo		2 299 333.31	
	62 876 522.28			62 876 522.28	
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1964		Haben	
	Fr.				Fr.
Passivzinsen	261 425.48	Saldovortrag von 1963		593 664.93	
Bankbehörden und Personal	60 046.70	Aktivzinsen		366 044.30	
Geschäfts- und Bureaukosten	25 287.55	Kommissionen		361 988.99	
Steuern und Abgaben	284 947.20	Ertrag des Wechselportefeuilles		4 625.—	
Reingewinn:		Ertrag von Wertschriften		1 607 717.02	
Saldovortrag von 1963	Fr. 593 664.93				
Jahresergebnis pro 1964	Fr. 1 705 668.38				
	2 299 333.31				
	2 934 040.24				2 934 040.24

City Bank AG., Zürich I, Talstrasse 58

Bilanz per 31. Dezember 1964

Aktiven		(nach der Gewinnverteilung)		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	403 732.30	Bankenkreditoren auf Sicht		1 278 057.17	
Bankendebitoren auf Zeit	5 113.45	Bankenkreditoren auf Zeit		350 000.—	
Wechselportefeuille	12 500.—	Kreditoren auf Sicht		51 855.45	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	33 082.05	Einlage- und Depositenhefte		3 564 979.53	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 406 110.—	Kassenobligationen		1 278 500.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 304 301.05	Sonstige Passiven		1 443 374.50	
Hypothekaranlagen	20 000.—	Aktienkapital		1 000 000.—	
Wertschriften (Obligationen):		Gesetzliche Reserve		40 000.—	
schweiz. Banken	Fr. 31 000.—	Spezialreserve		90 000.—	
schweiz. Finanzgesellschaften	Fr. 443 145.—	Dividenden-Conto		50 000.—	
schweiz. industr. Unternehmungen	Fr. 1 440 937.50	Gewinnvortrag		9 946.20	
Sonstige Aktiven	56 791.50				
	9 156 082.50				9 156 712.85
	9 156 712.85				
Aufwand		Erfolgsrechnung 1964		Ertrag	
	Fr.				Fr.
Passivzinsen	243 857.10	Vortrag vom Vorjahr		9 065.34	
Kommissionen	7 873.15	Aktivzinsen		258 510.20	
Bankbehörden und Personal	144 624.02	Kommissionen		235 513.50	
Geschäfts- und Bürokosten	288 601.87	Ertrag des Wechselportefeuilles		4 744.55	
Steuern und Abgaben	20 077.65	Ertrag der Wertschriften		66 337.05	
Abschreibungen und Rückstellungen	17 777.40	Einnahmen für Verwaltungskosten und Barauslagen		253 302.50	
Aktivsaldo:		Verschiedenes		284.25	
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 9 065.34				
Jahresreingewinn 1964	Fr. 95 880.86				
	104 946.20				
	827 757.39				827 757.39

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Tagung des EFTA-Rates auf Ministerebene
am 24. und 25. Mai 1965 in Wien**

Der Rat der Europäischen Freihandels-Assoziation und der Gemeinsame Rat der Assoziation EFTA/Finnland tagen am 24. und 25. Mai 1965 in Wien unter der Leitung des österreichischen Bundesministers für Handel und Wiederaufbau Dr. F. Bock, Präsident des Rates im ersten Semester 1965.

Die schweizerische Delegation steht unter der Leitung der Bundesräte Dr. H. Schaffner, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements und Prof. Dr. F.T. Wahlen, Vorsteher des Eidg. Politischen Departements; ferner gehören ihr an Botschafter Dr. E. Stopper, Direktor der Handelsabteilung, Minister Dr. O. Long, ständiger Vertreter der Schweiz bei der EFTA, Genf, Fürsprecher H. Brunner, G.A. Cuendet und Dr. V. Frank von der Handelsabteilung.

119. 24. 5. 65.

Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE les 24 et 25 mai 1965 à Vienne

Le conseil de l'association européenne de libre-échange (AELE) et le conseil mixte de l'association entre l'AELE et la Finlande tiennent une réunion à l'échelon ministériel les 24 et 25 mai 1965 à Vienne sous la présidence de M. F. Bock, ministre autrichien du commerce et de la reconstruction et président du conseil et du conseil mixte durant le premier semestre de 1965.

La délégation suisse est conduite par Messieurs les Conseillers fédéraux H. Schaffner, chef du Département fédéral de l'économie publique, et F.T. Wahlen, chef du Département politique fédéral. Elle comprend également Monsieur l'Ambassadeur E. Stopper, directeur de la Division du commerce, Monsieur

le Ministre O. Long, Chef de la Délégation permanente de la Suisse près de l'AELE à Genève, ainsi que Messieurs H. Brunner, G.A. Cuendet et V. Frank, de la Division du commerce.

119. 24. 5. 65.

République du Niger**Taxe sur les transactions**

Il ressort d'informations reçues de Niamey, par le canal de l'Ambassade de Suisse à Abidjan, que les taux de 5%¹⁾ et de 22%¹⁾ de la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions perçue à l'importation dans la République du Niger ont été relevés à 10% et à 25%²⁾.

A l'exportation, la quotité de la taxe en cause a été fixée à 6%. Toutefois, on a maintenu à 5,54%³⁾ le taux de la taxe applicable aux arachides.

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce du DEP, à Berne, relève que la quotité réduite de 10% prélevée à l'entrée vise certains produits nommément désignés et en particulier des matériels d'équipement industriels et des tissus de coton déterminés.

¹⁾ Voir FOSC. N° 171 du 25 juillet 1963 (République du Niger: Taxe forfaitaire à l'importation).

²⁾ Taux normal.

³⁾ Voir FOSC. N° 246 du 21 octobre 1963 (République du Niger: Taxe sur les transactions).

119. 24. 5. 65.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Bioggio: Monti Pietro agente assicurazione grandine 69-9060. Birsfelden: Bolzhauer Hans-Jörg typogr. Atelier 40-34860. - Roth Lina Fr. 40-34908. - Vereinigung Neues Leben 40-34917. Bissone: Cassa rurale 69-4195. Blonay: Association immobilière de l'UCJG 18-3990. Bôle: Atelier de mécanique Hans-Joachim Wolf 20-8080. - Droz Paul buraliste postal 20-8068. - Kubli Henri-François 20-8098. Bottighofen: Feldschützengessellschaft 85-5871. Braunau: Schützengessellschaft Jubiläumsschützen 85-5867. Bremgarten b. Bern.: Roduner Hans Baumaschinen und El. mech. Werkstätte 30-29871. Brig: Rogen Hugo Kaufmann 19-8586. Brione s. Minusio: Sapper Hans 65-7768. Brugg (AG): Suter Fritz Repro u. Druck Windisch 50-13742. - Urech Ernst dipl. Maschinentech. 50-8130. Brügg b. Biel: Güdel Arthur 25-12231. Brütelen: Locher Adolf Lehrer 30-32759. Buch b. Frauenfeld: Arrondierungskorporation Horben 85-5872. Bühler: Erholungsheim für Kleinkinder 90-8939. Büron: Klassenvereinigung 1909-1911 60-22058. Calpigna: Piarocchia di Calpigna 65-7766. Cassarate: Haesler Ernst amministrazioni immobiliari 69-1965. Cavignone: Gamboni & Bernini agenzia commerciale 65-7769. Chailly-sur-Clarens: Lovis Ernest 18-5020. Chamson: C'arrupt Jean-Claude entrepreneur 19-8605. Château-d'Oex: Linder-Isotz Alfred glyserrie peintre 18-1168. La Chaux-de-Fonds: Airofress SA 23-4734. - Association des amis de la musique des cadets compte cotisations 23-2901. - Paschoud Francoise-Odetie pension d'enfants 23-5264. Chavornay: Beauverd Louis Garage de la Plaine 10-17731. Chiasso: Classe 1905 Chiasso e dintorni 69-6331. - Gilardi Raffaele commerciale di ricambi ed accessori per auto 69-7762. Colombier (NE): Lehner Hans 20-8088. Corbières: Caisse-maladie L'Avvenir agence de Corbières 17-3914. Corsier (GE): Remund René fabrique de voiles de bateaux 12-18040. Courtepin: Viehvericherungskasse Kreis Walleried 17-3682. Courtételle: Parti socialiste FFS 69-5071. Cuvet: Perrelet-Juvet F. 20-8087. Crocifisso: Induni Pietro pensionato FFS 69-5071. Cognasco: Scuola maggiore 65-7745. Delémont: Anliker Peter Vertreter 25-12224. - Garage de la Sorne Pell Edmond 25-12236. - Inhof Charles retraité CFF 25-12212. Dietikon: Kammel-Lang Renate 80-31774. Dietlikon: Lamprecht-Weber Albert 80-42245. Dübendorf: Kradolfer Fritz Porzellan-Produkte 80-52481. Estavayer-le-Lac: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section de Lully 17-2869. Euseigne: Gravière du Pont Noir SA La Luette 19-3275. Faido: Casificio sociale Mairengo-Predelp 65-7750. Fehraltorf: Telaves Model Engineering Bernh. Huber 80-64416. Fischbach-Gölikon: Elektro-Genossenschaft 50-10630. Fischenthal: Spörri Martha Fürsorgeverein 80-44915. Flims Dorf: Kuhn M. Chalet Wema 50-4224. Frauenkappelen: Salomon Roland 30-32723. Fribourg: Animalco SA 17-172. - Le Bac-Annales Journal de baccalauréat 1965 17-1764. - Brügger Marius monteur Service FAG 17-3839. - Caisse locale d'assurance du bétail Granges-Paccot 17-584. - Camphroline H 12 Gérard Martin 17-2161. - de Chollet Louis 17-7180. - Club de Football Espagnol 17-3185. - Comte Bernard 17-1696. - Flury Gilbert installateur 17-7128. - Immeubles Hoirie Livio 17-1710. - Jordan A. Polyéthylène Plastic PVC 17-3777. - Kath. Arbeiterverein 17-1190. - Médior SA 17-5280. - Reuss Inigo étudiant 17-7160. - Revue Ste-Agnès 17-2557. - Savary Esther Mme alimentation générale 17-3500. - Schaller Heinrich Dr. 17-1590. - Tranter SA 17-7177. - Villavert A SA 20-8079. Genestrierio: Gruppo lavoro Ferventi Mendrisiotto 69-3807. Genève: Association genevoise des maîtres de dessin 12-18027. - Barcellini Pierre 12-18029. - Bettex Léonard 12-18023. - Breton Sylvain salon travail 12-18018. - Bugnard Nicolas Petit-Lancy 12-17145. - Chantiers de l'Eglise 1965 comité international 12-1089. - Chollet Simone Mme 12-18020. - Contributions publiques taxe des frontaliers 12-218. - Cristallo Garden Courtes Elisabeth Bolle 12-18048. - Dueray Jean Châtelaine 12-18021. - Dunand M. L. et J.Mmes 12-12986. - Ecole de photographie A. Stolz 12-16543. - Flux-Delta-SA Genève 12-7695. - Heusser Ulrich Dr Ing. chem. ETH 12-18011. - Hoirie Troendle 12-14290. - Ligue des femmes abstinentes Comité du Parc de la Grange 12-18032. - Löffel Louis horloger rhablleur 12-18031. - Marche Souvran & Cie 12-18003. - Piegali Bernard organisateur 12-18026. - Pivot Georges réparateur d'immeubles assurances 12-1988. - Premax SA 12-14288. - Quaglia Roland 12-1099. - Ruby Crétion Heugauer & Cie 12-18016. - Rütishauser Erwin professeur institut de pathologie laboratoire de recherches rhumatologiques 12-18038. - Tavitai Sa restaurant Monseigneur 12-6820. - Télé-Ménager Mme L. Kissling 12-14854. - Wahl Maurice technicien jouets et nouveautés Petit-Lancy 12-18009. Gerlafingen: Ref. Kirchgemeinde Biberst-Gerlafingen Steuereingung Gerlafingen-Obergerlafingen 45-1595. - Vereinigung ehemaliger Lehrlinge der von Roll AG 45-5680. Giffers: Aebi Gebr. Steinbruch 17-7155. - Viehvericherungskasse 17-3624. Glarus: Ketrug AG Kehricht und Transporte 87-2790. - Retra AG 87-2792. Glattbrugg: Beobachter AG Verlags-Gesellschaft Basel Expedition 80-105. - Kern-Hintermann Heinrich Chefmonteur 80-43927. - Verlagsgesellschaft Beobachter AG Basel Expedition 80-105. Gossau (SG): Steiger Ernst Service-Techniker 90-6056. Grenchen: Rotary Club 45-5674. Grimentz: Salamin Michel tourneur 19-8606. Grolley: Caisse locale d'assurance du bétail 17-2726. - Cercle d'assurance du bétail Ponthaux 17-261. Grône: Classe 1943 19-8597. Hausen b. Brugg: Duchêne Angelo Wärme- Kälte- Schall-Isolationen 80-14373. Hauterive: Bureau technique Jornod & Roulet travaux géométriques et de génie civil 20-8076. - Salquin Roger selectron 20-8092. Heerbrugg: Metzler-Spigg R. Frau 90-11391. Herisau: Männerchor Frohsinn Sängezeitung 90-18018. Herrliberg: Ober-Kassebaum Heinz dipl. Mathematiker 80-45665. Hilterfingen: Rothenberger Beat Kfm. 30-32731. Hochdorf: Lang & Söhne Josef Sägerei u. Kistenfabrikation Ligschwil 60-1358. Homburg: Kleinkaliberschützen 85-5870. Horgen: Mieterverein Horgen 80-52185. - Pastorado evangelico Ibero-Suizo Basel Geschäftsstelle 80-49320. Hümbach (Thun): Skinavit-Bau E. Burri 30-32740. Huttwil: Lehmann Rudolf 49-3095. - Straub & Cie Nachfolger Max Etter Eisen Eisenwaren Hezöl 49-3091. Interlaken: Epli Heinz Gewerbeverehrer Matten 30-32751. Ipsach: Männerchor 25-12230. Kappel am Albis: Gerhardt-Gut Paul 80-64445. Kehrsatz (BE): Burkhardt Peter dipl. Tiefbautechniker 30-32770. Kirchleerau-Moosleerau: Schweiz. Evangelisten-Konferenz Adrian Studer 50-2935. Klingnau: Vereinigung Ehemaliger der Heimpflegereinenschule Chur 50-1167. Klöten: Ganahl L. Maschinentechniker 80-64410. Kölliken: Zeller Robert Jugendkretzei 50-4766. Kärnten: Neuen-schwander Ernst Service-Monteur 30-32748. Kriens: Hartmann Hans Lic. rer. pol. 60-22052. - Sauter Louise 60-22047. - Wanderli AG Leo Weinhandlung 60-1679. Küssnacht (ZH): Blösch Ernst Maschinen-Techniker 80-64327. Le Landeron: Jakob-Vuilleumier Roland Camping Bellevoir 20-8086. Langendorf: Männerchor 45-5679. Langenthal: Denner Ernest Malergeschäft Farben und Tapeten 49-3097. - Leuenberger-Keller Willy Seminarlehrer 49-3088. - Verein für den Einsatz landw. Betriebsheifer 49-3093. Lausanne: Association vaudoise des Maîtres des classes supérieures 10-20102. - Baumann E. 10-17275. - Comité d'action pour l'assurance maladie généralisée 10-25900. - Henny François 10-11110. - Imhotep SA 10-3335. - Noverraz Robert 10-10791. - Pincez D. 10-15126. - Sauer Alain 10-22815. - Schüpach Hans technicien TV 10-18080. - Viatte André laiterie épicerie 10-19285. - Volée Police Lausanne 1961 10-22441. - Walther Beatrice 10-22258. Lauterbrunnen: Stäger Sport 30-27321. Lengnau b. Biel: Arbeiter-Schützengesellschaft 25-12237. Leyrain: Reutlinger Marthe Mme 18-4939. Licestal: Frauengewerbe-Verband Baseldand 40-34851. Lyss: Anr Hansueli Lehrer und Berufsberatung 25-4188. Locarno: Agenzia Astra SA 65-7761. - Tanadini Luigi Soldano piastrelistta 65-7754. Lorfst: Brügger Erich Autotransporte 46-1670. Lugano: Abraham Geza dr. dentista 69-7928. - Amministrazione casa cinema centrale Bellinzona Giuseppe e Giancarlo Tami 69-8431. - Associazione classe 1925 Lugano e dintorni 69-3237. - Gianini Alberto ing. 69-9069. - Orpa di Paolo Gauchat Massagno 69-2764. - Quarenghi Attilio tec. ing. dipl. Massagno 69-2653. Luzern: Brühlhart Roland 60-21586. - Krell Louise 60-22056. - Küng Thomas 60-22053. - Richiger-Wüst Werner 60-22048. - Schmoecker Werner Bauführer 60-20516. - Schweiz. Mannschafts-Wettkampf der Mech. und Leichten Truppen 2./3. Okt. 1965 60-13700. Magadino: Pedrazzini Gaspare albergo Svizzera 65-7758. Malleray-Bévilard: Jobin Paul bureau des livres-souvenirs 25-6873. - Ruozzi Claude représentant 25-12234. Mändorf: Fergg Friedrich Schadensinspektor 80-64409. - Ledermann-Stössel Fritz 80-48857. Mase: Bourdet Serge Dr. méd. 19-8609. - Caisse d'assurance du bétail bovin 19-8608. Meilen: Asper Hans K. dipl. El.-Ing. 80-64400. Minusio: Schira Pietro rappresentanza 65-7757. Missy: Roulet André 17-2744. Möhlin: 68. Aarg. Kantonaler Schwingertag 1965 60-798. Montagnola: Azzoni Andrea Certenago 69-7234. Montreux: de Séféanis Pierre géant 18-4246. Morges: Chappuis Martial représentant 10-25890. - Vernet J.-Pierre 10-10798. Moutier: Rebeter Jean-Paul ferblanterie appareillage 25-12190. - Suisse-Grêle Roger Leuenberger 25-10097. Münchenstein: Jäggi-Wissner W. dipl. Schreinermeister 40-34853. Münsingen: Tambouren-Verein 30-32738. Murten: Roes-singer Roger Meyrick 17-388. Mutschellen: Lehrer Heinz dipl. Ing. 80-64430. Neuchâtel: Bussard Roland 20-8093. - Caisse maladie suisse d'entreprises section fabriques de tabac réunies SA Serrières de Coulon Suzanne Mme 20-8085. - Dupli-

color AG Zurich Color-Center succ. de M. Thomet 20-8078. - EGS SA pour l'équipement d'un groupe de secours 20-8051. - Jauslin François Mlle jardn d'enfants des Charmettes 20-8077. - Matile Jacques 20-8084. - Mauler Pierre ing. civ. dipl. EPF SIA 20-8083. - Mopale SA 20-8015. - Velan J.-M. 20-8070. Neuenegg: Knorr Paul Wand- und Bodenbeläge 30-30845. Neyruz (FR): Caisse locale d'assurance du bétail 17-350. Nidau: Schläger Rudolph 25-7804. Niederbipp: Schlup Otto Velos Nähmaschinen 49-3052. Niederörsz: Schulzpflegle Ober- und Niederörsz 49-3079. Nuglar: Aktionskomitee brandgeschädigte Familie Erich Schönenberger-Saladin Nuglar-St. Pantaleon 40-31239. Nuvilly: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section Nuvilly 17-1351. Nyon: Thorens Kneip & Cie SA établissement de calcul électronique et de programmation 12-8562. Oberglatt (ZH): Jurt-Fellmann Peter Mulkerer 80-64306. Oberried am Brienzensee: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur Oberried-Niederried 30-32763. Oberthal: Schulzpflegle 30-10018. Oberwil (BL): Bolliger-Jegge Magda Klassenzusammenkunft 1915 40-34923. - Sozialdemokratische Partei Oberwil BL und hinteres Birsigtal 40-4374. Oensingen: Reformierter Pfarreibazar Oensingen-Kestenholz 46-4859. - Velo-Moto Club 46-4861. Oftringen: Klassenzusammenkunft Jahrgang 1927 46-4049. - Meyer Hugo 46-4853. Olten: Battistella Angelo Tortimora 46-4254. - Haller Dora Restaurant z. goldenen Ochsen 46-3731. - Jugendparlament 46-4846. - Ladner Heinz Handelsreisender 46-3863. - Moll Xaver 46-3654. - Strub Hans-Peter Kaufmann 46-1282. - Zaugg Ernst Import Export 46-4844. Ostermündingen: Lehmann Margrit Frau 30-32768. - Zaugg Kurt Vertreter 30-32771. Ottenbach: Hug Gebr. Schmiede und Schlosserei 80-64193. Payerne: Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents et vaudoise vie Agence de Payerne 10-21449. Peccia: Bergamin don Bruno sacerdote S. Carlo 65-7770. Peseux: Binz Baudouin 20-8073. Pfäffikon (ZH): Hofstetter Hans Versicherungsvertreter 80-64402. Plan-les-Ouates: Emmanuelli Georges entrepreneur glyserrie peintre 12-18019. Les Pons-de-Martel: Maire Robert 23-2335. - Pellaton Raoul 23-5272. Porrentruy: Amicale des contemporains 1927 25-12242. - Gigon Claude notaire 25-12233. - Manz Emile lavage à sec 25-12229. Prato (Vallemaggia): Società Pattinaggio Lavizzara Somico 65-7763. Prilly: Miévillie Lisa 10-29229. Pully: Wismer Jean-C. agence Bessch 10-24553. Rances: Thibaud Claude agriculteur 10-1510. Rapperswil (SG): Schmitt Rudolf Dr. med. dent. 90-15364. Reinach (AG): Gautschi Kurt edg. dipl. Radioelektriker 50-10795. - Lüthy-Holliger Peter Schreinerei u. Glaseri 50-9672. Renens (VD): Baudrocco Michel cimenteur 10-12634. - Zach Martin A. Chavannes 10-23617. Retshwill: Armenpflege 60-22063. Rheinfelden: Heckendorf-Meyer Alfred 40-3414. Ried b. Ketzers: Viehvericherungskasse 17-2603. Ringgenberg (BE): Wehner Fritz 30-32764. Riva s. Vitale: Bernaschina Angelo fabbrica mobili e serramenti 69-1185. La Roche (FR): Caisse locale d'assurance du bétail 17-2824. Romont (FR): Maren-daz A. carrés magiques 17-6983. Rosé: Importverres SA Avry s. Rossé 17-7134. Rothrist: Cotra Autotransport AG 50-14112. Roveredo Mesolcina: Grassi Giovanni trasporti 65-7731. Rümlang: Ormith. Verein 80-64405. - Rohrer Edwin Mechaniker 80-64545. Ruswil: Schaller Franz Autospritzwerk Rüediswil 60-22061. Rütli (ZH): Pechstein Walter Masch.-Zeichner 80-64433. St.-Aubin (NE): Pedimino Guido 20-8081. St.-Blaise: La Noble confrérie des Olifants du Bas-Lac 20-8059. St. Gallen: Blaurig St. Martin Bruggen 90-12509. - Hirzel Achille 90-1016. - Niedermann Dieter J. 90-1398. - Reith Magnus Malergeschäft Inhaber Kostgeld & Mauret 90-9916. - Schmidlin-Steiger Louise Frau 90-3832. - Stutz-Hirt Gene Redaktor 90-18441. St-Gingolph: Servoz Paul combustibles 18-5202. Saanen: Altersheim Daheim des Vereins für das Alter 30-10866. - Altersheim des Vereins für das Alter 30-32765. Sarneln: Spichtig Alois Bildhauer 60-22051. Samstagn: Neuenchwander Kurt Architekt 80-64419. Sarnen: Stiftung zur Förderung der landwirtschaftl. Schule Obwalden 60-22024. Savagnier: Société fédérale de gymnastique 20-8072. Schwerzenbach: Häfeli Marcel Montageunternehmen und Innenausbau 80-35914. - Zogg Ernst Autogazage 80-48629. Schwyz: Invaliden-Sportgruppe 60-22046. Sementina: Broglin Jean Jacques giardiniere 65-7767. Sion: Bielerand Ignace 19-8604. - Coopérative du stade de Wiggisen 19-8250. - XXIème fête cantonale valaisanne des costumes 19-8566. - Hofer Paul chef d'entreprise 19-8596. Soazza: Associazione sportiva 65-7755. Solothurn: Goral Cryll Pensionär 45-2553. - Widmer Hanni Fr. Organistin 45-4754. Spiegel b. Bern: Roux Ida Malerei Drechselerei 30-31663. Spiez: Marti Elisa pens. Lehrerin 30-32760. Spreitenbach: Hugger Armin Service-Monteur 80-64398. Steinach: Dumper Hans Vertreter 90-14667. Steffisburg Dorf: Käserli A. Genossenschaft Stoffisburg Milchtour 30-32749. Strengelbach: Pässler Peter A. 46-4860. Surzez: Société de laiterie Nant-Sugiez-Fraz 17-1821. Täuffelen: Tutschli Peter Architekt 25-1744. Tavannes: Botteron Jean-Mar 25-2691. - Cheur d'hommes Echo de Pierre-Pertuis Festival de chant 1965 25-12228. Tenero: Comitato per ricerca e recupero Squalo-Tigre 65-7760. Thun: Bläuer Fred Uhren Bijouterie 30-32739. - Rossel Peter kaufm. Angestellter 30-32734. La Tour-de-Trême: Amicale des contemporains 1932 17-2665. Tramelan: Vuilleumier Georges fabrique de pochettes 25-12226. Trimbach: Klassenzusammenkunft Jahrgang 1915 46-4863. Unterägeri: Hartmann & Co A. Panella-Backwaren 60-22021. Uster: Freisinnige Frauengruppe 80-46103. - Rohrer Josef Oberland-Garage 80-64418. - Wyrsch & Schaub 80-27520. Vauvelin: Hugeliet-Médici Gilbert 25-12221. Vers-l'Église: Fonds des orgues 18-5201. Versoix: Wicht Alfred serrurier constructeur 12-18034. Vésénaz: Freudiger Jean et Yvonne M. et Mme 12-18017. Vevey: Bulliard Ferdinand 18-430. - Maillard Simone Mme distributeur d'imprimés 18-1517. Veyronnaz: Lathion Alois électricien 19-6602. Villars-sous-Yens: Favre Etienne viticulteur 10-18838. Villeret: Lutz J. 23-5273. Vouyry: Société immobilière Souvanel SA 19-6371. Wädenswil: Meyer Alfred Primarlehrer 80-41433. Wangen b. Olten: Röm.-kath. Frauen- und Mütterverein 46-4857. Wasserfluh: Rietberger Herbst und inge Vertrieh von Fertighäusern 90-18495. Wil (SG): Bischoff Rudolf 90-15534. - Schwager A. Tapetenhaus 90-15237. Wildhaus: Inhelder Heinrich Sekundarlehrer 90-18503. Wiler b. Seedorf: Fuhrer-Meier Fritz Werkführer Grissenberg 25-12239. Willisau: Erben-gemeinschaft Jakob Ranzoni 60-22066. - Schubiger W. Möbel und Bauschreinerei 80-2027. Winterthur: Dietrich Dora Bertha 84-7876. - Egger-Senn Jakob Maler 84-7875. - Hammer-Eisenblaetter Max 84-7877. - 30 Jahre Trupp Kyburg 84-7874. - Lämmlin Max Textil-Techniker 84-7878. - Leuzinger Ed. Malergeschäft 84-7868. - Städ. Tennismeisterchaften 84-7879. Wellwil: Kuwag Décolletages Kurt Kissling 49-3094. Werb.: Jakowetz Peter Gartengestaltung 30-18904. Yverdon: Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents et vaudoise vie Agence d'Yverdon 10-25836. - Rosay André 10-25824. Zelg (Wolfthalen): Rohrer Frei E. 90-8379. Zofingen: Brot für Brüder rf. Kirchgemeinde 46-4870. - Color-Druck Pehlmann & Co 46-552. - Offset-Film-Service Trübenbach & Co 46-4504. Zollikoberg: Reiche Anton R. European Manager 80-5138. - Villa-Ericsson Pietro Zahnarzt 80-64415. Zur: Peters Klaus 60-22064. - Rationorm AG 80-6988. Zürich: Aberli-Schlaffli Roger 80-64427. - Angst Hubert B. kaufm. Angestellter 80-64399. - Bohnhoff Peter kaufm. Angestellter 80-64397. - Bosshard-Bösiger Germaine Haushalt Porzellan Bestock 80-64421. - Bürgin Ida Illa a. Gemeindegewerbest 80-33528. - Classor AG 80-18826. - Commerell Hedwig Blasi-Versand 80-64428. - Felder Joseph Kaufmann 80-64394. - Fischer Helmut dipl. Maschinentech. 80-64396. - Grauer Hansjörg Studio Ultraphot 80-64423. - Gut Louis Massage und Saunainstitut 80-64356. - Hagen-Schmid Erich 80-64134. - Hieke & Co Import Export Waren aller Art Vertretungen 80-28495. - Javurek-Gross Josef 80-60636. - Keller Ulrich Kler Eisenbetonzeichner 80-64389. - Koller Blanka Service 80-64431. - Kramer-Burkhalter A. 80-6060. - Lieb Julius Optiker 80-64436. - Lurgi Zürich AG 80-13313. - Mächler Alfred Vertreter 80-64432. - Matschützen-Vereinigung Zürich Pistolen-Sektion 80-64426. - Matter & Keller respo-technik 80-38883. - Müllach AG 80-11926. - Norwegischer Studentenverein (NSZ ANSA) 80-63884. - Ott Silvan Dr. dipl. Ing. Chem. 80-64447. - Roos-Stainer Alois Waffenplatzangestellter 80-64411. - Ruscosa GmbH 80-49705. - Schneider-Born Lydia 80-64413. - Stiftung Marialourdes 80-64451. - Stutz Niklaus Goldschmid-Lehrling 80-58961. - Suito AG Zürich 80-2329. - Varga-Schulthess F. Gy Dr. edg. dipl. Zahnarzt 80-49641. - Vereinigung der allgemeinpraktizierenden Aerzte im Kt. Zürich 80-64456. - Wachter Paul Ing. Generalvertretung für Antriebe 80-64406. - Weber Jakob Monteur PTT 80-64407. - Widmer Anton kaufm. Angestellter 80-64346. - Zimmerli Bruno Werkmeister 80-64424. - Zürcher Arbeitsgemeinschaft für Krebsforschung 80-56666. - Zürcher kantonaler Ambrutschützen-Verband Bulletin 80-64414. - Zürcher kantonaler Judoverband (ZJKJV) 80-64439. Zwingen: Pistolensklub 40-34893. Schaan (FL): Andrein G. Zahntechnik 90-18500. Vaduz (FL): Etablissement Admiral 90-18488.

Gaissa (Oesterreich, Vorarlberg): St. Josefs-Missionshaus 90-4513. Hockenheim (Baden, Deutschland): Sägen-Mehring Inh. Gerhard Döring 40-34843. Reutlingen (Deutschland): Krimmel & Cie. Strickwarenfabrik 80-51755. Rottweil (Deutschland): Frey Karl Vertreter 40-27397. Stuttgart (Deutschland): Medica Verlag Dr. Walter Schmid Degerloch 80-54784.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



Gleich gut und gleich beliebt wie auf der ganzen Welt

Regular Fr. 1.20
King size Fr. 1.30

Gute Stempel von Memmel
Mommel & Co AG
4000 Basel
Baumleingasse 6
Tel. 061-246644

Hypotheken
Kaufe oder belehne Hypotheken gegen WIR-Checks.
Postfach 9, Aht. 13,
9506 Lommls (TG)

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & GO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

fz Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

Schweizerische Sodafabrik in Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 16. Juni 1965, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bärengasse 29, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme, beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
5. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates (Art. 28 der Statuten).
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juni 1965 an im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Zürich bis zum 15. Juni 1965, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, den 19. Mai 1965

Der Verwaltungsrat

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividendenzahlung

Die Coupons Nr. 42 der Stammaktien und Nr. 31 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Mai 1965 mit je Fr. 80.—, abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer, somit

Fr. 56.— netto per Aktie

vom 20. Mai 1965 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Der Verwaltungsrat

Juvena Holding AG., Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Mai 1965 hat beschlossen, eine Dividende von 12,5% auf die Inhaberkarten Nr. 2001-3100 anzuschütten. Der Coupon Nr. 2 dieser Inhaberkarten zu nom. Fr. 1000 kann ab Montag, den 24. Mai 1965, bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bärengasse 29, Zürich 1, wie folgt eingelöst werden:

Bruttodividende 12,5%	Fr. 125.—
-/ 30% Coupon- und Verrechnungssteuer	Fr. 37.50
Nettoauszahlung	Fr. 87.50

Zürich, den 22. Mai 1965

Der Verwaltungsrat

Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 10. Juni 1965, 14.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, 8008 Zürich, Germaustraße 60.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1964.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1964, Entgegennahme des Revisorenberichtes und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 4. Juni 1965 durch das Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 19. Mai 1965

Der Verwaltungsrat

AZIENDA ELETTRICA TICINESE

Garantie der Republik und des Kantons Tessin

**5%-Anleihe 1965
von Fr. 20 000 000**

zur teilweisen Finanzierung ihrer im Bau befindlichen Kraftwerkanlagen.

Zinssatz: 5% Jahrescoupons per 30. Juni
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Inhabertitel: von Fr. 1000 nominal
Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

Emissionspreis 100%

zuzüglich 0,60% halber eidgenössischer Emissionsstempel

Zeichnungsfrist: vom 24. bis 31. Mai 1965, mittags
Lieferungsfrist: vom 30. Juni bis 15. Juli 1965

Prospekte sowie Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN



Was ist hier das Interessante?

Der Stuhl!



Begründung: Gute Sekretärinnen ziehen einen Arbeitsplatz mit gutem Bürostuhl vor. Gut heisst für sie: Den Feierabend ohne schmerzenden Rücken erleben.

Haben Sie also Jost-Bürostühle, so haben Sie (ohne Gewähr!) auch gute Sekretärinnen.

Jost-Bürostühle kommen aus Norwegen. Norweger verstehen viel von guten Formen. Sie wissen ferner, wie man gesund lebt. Also auch, wie man gesund sitzt. Und die Preise? Hier zeigt es sich einmal mehr, dass «richtig» nicht teurer sein muss. Im Gegenteil.

Jost-Bürostühle — anatomisch richtig, modern und gut

Das Programm der Jost-Bürostühle:
 Modell 11: Kleiner Büro-Drehstuhl (ab 170.-)
 Modell 12: Grösserer Büro-Drehstuhl (ab 210.-)
 Modell 1: Schalen-Drehstuhl (ab 205.-)
 Modell 8: Drehsessel (ab 340.-)
 Modell 58: Direktion-Drehfauteuil (ab 390.-)

JOST

Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich, Tel. (051) 41 88 80

BON An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301,
 8050 Zürich. Wir bitten um Unterlagen über
 Jost-Bürostühle. HA

Name _____
 Strasse _____
 Ort _____

Regelmässiger Semmelverkehr

Schweiz-Lisboa

mit wöchentlichen Abfahrten

A. I. T. E.
 Agencia Internacional de
 Transportes Expressos Lda.
 C. Marquês de Abrantes 114
 Apartado 2657
 LISBOA 2

VÉRON, GRAUER AG
 GENÈVE - Basel - Zürich - St. Gallen



**Conventionsfreie Frachten
 ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00

Lager und Tiefkühlager
 zu vermieten an der Linie Zürich-Basel
 Telefon (056) 5 50 09

Sensationell
 sind die Vorteile der vollkommen neuen

Vtranspa

Registrator
 für Terminierung, Ueberwachung und Arbeitsvorbereitung.
 Einfach - daher praktisch in der Handhabung bei optimaler Uebersicht.

Verlangen Sie Prospekt beim Hersteller
Josef Kaufmann, 6260 Reldon
 Postfach Tel. 062 / 9 35 54

unoclass®
 Hängeregistrator



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
 Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

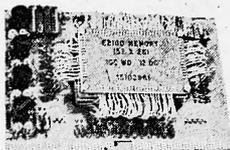
Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Warten Sie!
 Bevor Sie sich entscheiden,
 müssen Sie auch den neuen

Burroughs E 2000 Elektronenrechner gesehen haben.

Burroughs E 2000 bringt auch mittleren und kleineren Betrieben die Möglichkeit, von den Vorteilen der elektronischen Datenverarbeitung zu profitieren.



- Vielfältige Programmierungsmöglichkeiten
 - einfache Bedienung
 - konkurrenzlos niedrige Anschaffungskosten
 - bescheidene Raumerfordernisse
- Das sind nur vier der vielen Faktoren, die den unerwartet grossen Erfolg dieses neuen Elektronenrechners begründen.
 Welcher Art und welcher Wichtigkeit Ihre Probleme auch sind, ob es sich um Fragen der Bankbuchhaltung, der Betriebsbuchhaltung, der Lohnabrechnung oder Disposition handelt - unsere Spezialisten stehen Ihnen jederzeit unverbindlich zur Verfügung. Entscheiden Sie sich jetzt, indem Sie eine der untenstehenden Telefonnummern wählen!

- * Volltransistorisiert
- * + / . x
- * Logische Entscheidungen
- * Grosser Kernspeicher
- * Lesung von alphanumerischen Magnetkonten

Burroughs

6023 Zürich Postfach Sihlfeldstr. 3 (051) 258760	4001 Basel Elisabethen-Anlage 9 (061) 35 96 33	3001 Bern Postfach Schlegelstr. 41/43 (031) 45 36 63	9001 St. Gallen Postfach St. Leonhardstr. 35 (071) 22 18 77	5000 Aarau Postfach Bahngasse 9 (064) 22 00 94	1211 Genève Postfach 17, rue Dancet (022) 24 42 30	1001 Lausanne Postfach 9, rue St.-Martin (021) 23 66 66	6900 Lugano-Cassarate Postfach 11, Via Campo Marzio (091) 252 10
---	--	---	--	---	---	--	---

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)
 «All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.
 Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.
 Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos

durch **J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1**
 autorisierte Brokers
 Talstrasse 66 - Telefon (051) 27 47 90

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, neu in einer vierten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl - und Immer das Neueste. Für jedes Budget - für jeden Wunsch, Wir bereiten Sie gerne. - Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG 8006 Zürich Schaffhausstr. 24
 Tel. 051 / 28 40 48

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
 Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de janvier 1965)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.